# ZPRAVODAJ

## města Horšovský Týn

červen 2022 | číslo 6

**Pasování čtenářů v knihovně**
*strany 6, 7*

**Významné ocenění v Nabburgu**
*strana 18*

**Memoriál Honzy Panušky**
*strana 23*

## TIP MĚSÍCE

**Oslavte spolu s hasiči 150. výročí založení SDH Horšovský Týn dne 25. června. Připraven je bohatý program pro děti i dospělé, zakončený taneční zábavou.**

Pálením čarodějnic tradičně zahajujeme sezónu venkovních akcí v našem městě. Pořadatelé místních spolků Vám jich na letní měsíce připravilo hned několik. Těšit se můžete na komentované prohlídky města, nově i pro děti, Mezinárodní mistrovství ČR sajdkár a čtyřkolek, oslavy hasičů, Pohádkový les, divadlo i jazz na zámku pod arkádou a další.

## ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 13. 4. a 27. 4. 2022

**Projednala:**

- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky parc. č. 1582/78 a 1582/140, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv váznoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města, s žadatelem bude uzavřena Dohoda o zániku věcných práv – předkupního práva a výhrady práva zpětné koupě. RM jako podmínku výmazu práv v katastru nemovitostí stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do katastru nemovitostí. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o zániku věcných práv.
- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky parc. č. 2975/2, 2975/6, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv váznoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města, s žadatelem bude uzavřena Dohoda o zániku věcných práv – předkupního práva a výhrady práva zpětné koupě. RM jako podmínku výmazu práv v katastru nemovitostí stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do katastru nemovitostí. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o zániku věcných práv.
- informaci OMIM o přípravě žádosti o bezúplatný převod pozemku parc. č. 2353/26 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 2768 m², k. ú. Horšovský Týn pod stavbou nově vybudované mezinárodní cyklostezky CT3 Horšovský Týn – Semošice z vlastnictví ČR – Státního pozemkového úřadu, IČ 01312774, Husinecká 1024/11a, Praha 3 – Žižkov do vlastnictví města Horšovský Týn. RM ukládá OMIM podat žádost o bezúplatný převod parc. č. 2353/26 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 2768 m², k. ú. Horšovský Týn. RM ukládá OMIM připravit podklady do zasedání ZM s doporučením schválit bezúplatné nabytí pozemku parc.č. 2353/26, k. ú. Horšovský Týn do vlastnictví města Horšovský Týn.
- oznámení výběrového řízení, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Tasnovice – připojení vrtu HV-1“. RM schválila oznámení výběrového řízení, zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Tasnovice – připojení vrtu HV-1“ a ukládá zástupci města Horšovský Týn, společnosti GPL-INVEST s.r.o., vypsat výběrové řízení na uvedenou akci a oslovit firmy dle předloženého soupisu k zaslání cenové nabídky.
- cenovou nabídku vzdělávacího projektu Příběhy našich sousedů spadajícího pod aktivity Paměti národa za 24.400 Kč pro žáky ZŠ (jeden zapojený tým cca 5 žáků), projekt trvá 5-6 měsíců mimo vyučování, pod vedením zkušeného koordinátora. RM nesouhlasí s objednáním výše uvedené akce.
- žádost SDH Horšovský Týn o nákup materiálu a vybavení za celkovou cenu 32.109 Kč. Vše je zahrnuto v žádosti o dotaci z Plzeňského kraje. RM souhlasí s objednáním.
- cenovou nabídku firmy United Networks SE, Nepomucká 1232/215, 326 00 Plzeň 2-Slovany, IČO 03579051 na internetové připojení ZŠ Horšovský Týn. RM souhlasí s realizací internetového připojení ZŠ Horšovský Týn pomocí optického kabelu s variantou, že přípojka bude ve vlastnictví města.
- návrh smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu „Podpora rozvoje cykloturistiky a cyklistické dopravy v Plzeňském kraji v roce 2022“ na akci „Vypracování projektové dokumentace pro územní řízení – Cyklostezka Horšovský Týn – katastr Výrov“. Účelová dotace se poskytuje ve výši 140.000 Kč. RM schvaluje smlouvu o poskytnutí účelové dotace mezi městem Horšovský Týn a Plzeňským krajem, se sídlem Škroupova 18, 306 13 Plzeň. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.
- návrh Dodatku č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí účelové dotace č. 02012022 ze dne 01.03.2022 v rámci dotačního programu „Podpora sociálních služeb dle § 101a zákona o sociálních službách, Plzeňský kraj“ pro rok 2022. Finanční prostředky poskytnuté jako vyrovnávací platba se navyšují o 104.292 Kč na službu Pečovatelská služba. RM schvaluje Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí účelové dotace č. 02012022 ze dne 01.03.2022 mezi městem Horšovský Týn a Plzeňským krajem, se sídlem Škroupova 18, 306 13 Plzeň. RM pověřuje starostu podpisem tohoto dodatku.
- cenovou nabídku na restaurování sochy sv. Jana Nepomuckého v Horšovském Týně od BcA. Pavla Žiaková, Boleslavova 26, Praha 4, 14000, IČ: 66564107 za cenu 169480 Kč bez DPH. RM souhlasí s nabídkou na restaurování sochy sv. Jana Nepomuckého v Horšovském Týně. RM schvaluje Smlouvu o dílo mezi městem Horšovský Týn a BcA. Pavlou Žiakovou, IČ: 66564107. RM pověřuje starostu města podpisem Smlouvy o dílo.
- informaci OMIM o předložení žádosti o směnu části pozemku města parc. č. 532/2 o výměře 23,46 m², k. ú. Hašov za část pozemku parc.č. st. 8 o stejné výměře. Na části pozemku města má pak v úmyslu vybudovat dřevěnou stavbu k uskladnění techniky používané pro údržbu veřejných prostranství v Hašově. Na nabízené části se v současné době nachází zemní váha, kterou má v úmyslu v případě souhlasu se směnou odstranit na své náklady. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený návrh směny bez finančního dorovnání, za podmínky, že po podpisu smlouvy musí žadatel prokázat, že stavba byla odstraněna, jinak se smlouva ruší a je od prvopočátku neplatná, to vše před vkladem smlouvy do katastru nemovitosti k provedení vkladu vlastnického práva. Stavba váhy bude odstraněna na náklady žadatele, který zároveň uhradí i náklady na směnu. RM ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM.
- informaci OMIM o předložení žádosti o směnu části pozemku parc.č. 116/4 – ochranné pásmo vodního zdroje I. stupně u vrtané studny a to jak již stávající, tak i nově vybudovaný vodní zdroj za sousední pozemek města parc. č. 92 o výměře 665 m², vše v k. ú. Tasnovice. Město Horšovský Týn není vlastníkem žádných dalších sousedních pozemků. Ochranné pásmo u každého zdroje činí cca 300 m², oba vrty budou propojeny vodovodním řadem, sloužícím pro zásobování obyvatelstva pitnou vodou. Na stavbu vodovodního řadu bude uzavřena smlouva o zřízení služebnosti. Veškeré náklady na tuto směnu by uhradilo město. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením schválit předložený návrh směny a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz
Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. června 2022** | Zpravodaj 07/2022 vychází: **1. července 2022**
Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer
**Foto na titulní straně: Archiv MKZ Horšovský Týn**
Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**
Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz
Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz
Registrační značka: MKČR E1 1529 I Periodický tisk územního samosprávného celku

- informaci OMIM o předložení dvou žádostí o odkoupení části pozemků parc. č. 1102/1 a 2975/1, k. ú. Horšovský Týn, ulice Výhledy. Pozemek je v současné době bez přístupové cesty o velikosti cca 1100 m². Oba žadatelé žádají o stejný pozemek samostatně. RM postupuje tento materiál do zasedání ZM s doporučením neschválit záměr prodeje pozemku minimálně do doby vyřešení celé této lokality – pokračování obytné zóny Výhledy a ukládá OMIM připravit podklady pro zasedání ZM.
- cenovou nabídku na prezentaci města v celostátní příloze Deníku věnované Plzeňskému kraji, která vyjde 13. června 2022. RM nesouhlasí s objednáním prezentace.
- informaci starosty o jednání s Plzeňským krajem ve věci možnosti směny Plzeňské ulice – parc.č. 2585/4 v k.ú. Horšovský Týn (pouze vozovka) v majetku města za parc. č. 2585/33 v k.ú. Horšovský Týn z majetku Plzeňského kraje (ul. 5. května a průjezd přes náměstí až po křižovatku pod zámkem). RM postupuje věc do ZM s doporučením směnu schválit.
- návrh správce Bytes HT o záměru pronájmu nebytových prostor lékařské ordinace Dobrovského 253, Horšovský Týn. Správce navrhl přidělení nebytového prostoru o velikosti 50,04 m² MUDr. Pavle Faitové. Záměr města o pronájmu byl vyvěšen na úřední desce. Výše nájmu bude uzavřena na základě pravidel pro pronajímání nebytového prostoru s výpovědní lhůtou 3 měsíce, výše nájemného je stanovena podle účelu využití na 652 Kč/m²/rok. RM souhlasí s pronájmem za výše uvedených podmínek dle návrhu správce. RM projednala žádost o souhlas s umístěním sídla společnosti GYNOMA s.r.o., se sídlem Dobrovského 253, Malé Předměstí, 346 01 Horšovský Týn. RM souhlasí s umístěním sídla společnosti GYNOMA s.r.o.
- výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Horšov – vodovodní řad“. RM schválila výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Horšov – vodovodní řad“. RM ukládá OMIM vypsat výběrové řízení na uvedenou akci a oslovit firmy dle předloženého soupisu k zaslání cenové nabídky.
- nabídku na projektovou dokumentaci pro stavební povolení na vestavbu hydraulického výtahu na akci "ZŠ, Zámecký park 3, Horšovský Týn" od společnosti Výtahy VOTO s.r.o., Jateční 2691/10, Plzeň, 301 00, IČ: 62623826 za cenu 180000 Kč bez DPH. RM souhlasí s nabídkou na projektovou dokumentaci pro stavební povolení na vestavbu hydraulického výtahu na akci "ZŠ, Zámecký park 3, Horšovský Týn". RM schvaluje objednání projektové dokumentace pro stavební povolení na vestavbu hydraulického výtahu na akci "ZŠ, Zámecký park 3, Horšovský Týn".
- žádost ředitelky MKZ o zajištění uzavírky a zábor veřejného prostranství v Horšovském Týně v centru města v době pořádání kulturních a společenských akcí MKZ v roce 2022. Jedná se o tyto akce: Uctění památky u pamětní desky radnice a konvoj historických vozidel 6. 5. 2022, a Anenská pouť 22. 7. – 24. 7. 2022. RM souhlasí s uzavírkami a záborem veř. prostranství na výše uvedené akce.
- cenovou nabídku na prezentaci města v MF DNES a 5PLUS2 – Speciál Okénka měst a obcí, která vyjde 9. 9. 2022. Ceny prezentace jsou 1/1 strana za cenu 22.000 Kč bez DPH a ½ strana za cenu 14.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednáním prezentace 1/1 strana za nabídkovou cenu 22.000 Kč bez DPH.
- cenovou nabídku na průzkum kostela sv. Petra a Pavla Horšovský Týn a hrobky pod ním položené, kterou předložila ředitelka MKZ H. Týn. Farnost Horšovský Týn souhlasí s provedením průzkumu. Průzkum by prováděla firma GEO – CZ s.r.o., se sídlem Noskov 21, 391 43 Mladá Vožice, IČO 28098587. Náklady na práce budou činit cca 15.000 Kč. RM souhlasí se zahrnutím částky do RO č. 3/2022.

**Vzala na vědomí:**

- informaci o neposkytnutí dotace z důvodu přesažení částky alokované v rozpočtu Plzeňského kraje na akci „Novostavba loděnice v Horšovském Týně“ z dotačního titulu „Podpora vybudování a modernizace sportovišť v roce 2022“.
- informaci o zařazení žádosti o poskytnutí finanční dotace na seznam náhradníků na akci „Horšovský Týn, část obce Semošice, kaple Korunování Panny Marie“ z dotačního titulu „Č. 1 Zachování a obnova pam. hodnoty a podstaty nem. kulturní památky nebo národní kult. památky 2022“. Bez poskytnuté dotace nebude akce realizována v roce 2022.
- ohlášení akce MOTOKEMP 2022 ve dnech 24. – 26. 6. 2022. RM souhlasí s částečným záborem parkoviště za dodržení zákonných podmínek a uzavření smlouvy o záboru veřejného prostranství se správcem komunikace Bytes HT.
- Souhlas se zadáním akce a podmíněný příslib dotace v rámci programu 129 390 „Podpora opatření na drobných vodních tocích a malých vodních nádržích – 2. etapa“ na akci „Rekonstrukce MVN, k. ú. Kocourov u Horšovského Týna p. č. 44/1“, který město obdrželo z Ministerstva zemědělství, se sídlem Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1. RM ukládá OMIM připravit výběrové řízení na uvedenou akci.
- oznámení o poskytnutí prostředků ze státního rozpočtu z kapitoly 313 – MPSV na financování výkonu přenesené působnosti v oblasti sociálně-právní ochrany dětí ve výši 2.741.200 Kč. Transfer je poskytnutý ex-ante pro rok 2022.
- informaci OMIM o žádosti o ukončení nájemní smlouvy o přenechání pozemku do nájmu na pozemek parc. č. 712/8 v k. ú. Horšovský Týn o výměře 314 m² dohodou. RM po projednání schvaluje návrh Dohody o skončení nájmu. RM pověřuje starostu podpisem této dohody.
- informaci OMIM o ukončení nájemního vztahu na část pozemku parc. č. 74 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl VIII/18. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města, kterým se přenechá do pronájmu/pachtu část pozemku parc. č. 74 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl VIII/18 o výměře 290 m² za účelem zřízení zahrádky. Pachtovné 2,50 Kč/m² je od roku 1999 navyšováno o inflační koeficient uznaný státem a zveřejněný ČSÚ. Pro rok 2022 činí výše pachtovného 4,72 Kč/m² za rok. Po uplynutí lhůty zpět do jednání RM.
- Zprávu nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření pro územní samosprávný celek Město Horšovský Týn za období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021 s výsledkem, že celoroční hospodaření Města Horšovský Týn a účetní uzávěrka je hodnocena bez výhrad.
- oznámení AMK Horšovský Týn o zahájení motokrosové sezóny dne 4. 6. 2022 závodem MMČR sajdkár a čtyřkolek.

**Schválila:**

- návrh Smlouvy o podmínkách napojení, o spolupráci a součinnosti při realizaci plynárenského zařízení a o smlouvě budoucí nájemní č. 1000016811/2022/4000243862 pro stavbu „Horšovský Týn – STL plynovod a přípojky, 11 RD, p.č. 1195/1“, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností GasNet s.r.o. Klíšská 940/96, Ústí nad Labem – Klíše, IČ 27295567, zastoupené společností GasNet Služby s.r.o., Plynárenská 499/1, Brno – Zábrdovice, IČ 27935311. Jedná se o výstavbu STL plynovodu DN 63 v délce 237 m a přípojek DN 32 v délce 57 m v počtu 11 ks v nově připravované obytné zóně resp. pokračování další etapy OZ Lidická – prodloužení ul. Žitná. Součástí smlouvy je i návrh smlouvy o nájmu plynárenského zařízení, výše nájemného stanovena v hodnotě 14.144 Kč za předpokladu splnění podmínek smlouvy o podmínkách napojení. Nájem se uzavírá na dobu neurčitou. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.
- návrh Nájemní smlouvy č. 17N22/30, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a ČR – Státním pozemkovým úřadem. Jedná se o nájem části pozemků parc. č. 712/7, 712/9, 2345/2 – pronajatá výměra činí 502,18 m². Roční nájemné činí 500 Kč, po nabytí právní moci stavebního povolení, na základě kterého bude moci město realizovat výše uvedenou stavbu, je roční nájemné stanoveno ve výši 5.040 Kč, ročně bude navyšováno o míru inflace, smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou. Pozemky bu-

dou využity pro stavbu nové obytné zóny U Potoka.

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 300.000 Kč na akci „Oprava místní komunikace v Dolním Metelsku“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu "https://dotace.plzensky-kraj.cz/section/dotacnititul/item/detail/923/" \n _blankPSOV PK 2022 - Projekty obcí“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 04. 04. 2022, číslo usnesení 652/22.
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 800.000 Kč na akci „Horšovský Týn, sýpka v areálu zámku“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 1 Zachování a obnova pam. hodnoty a podstaty nem. kulturní památky nebo národní kult. památky 2022“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 04. 04. 2022, číslo usnesení 715/22.
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 100.000 Kč na akci „Horšovský Týn, ul. Jana Littrowa, socha sv. Jana Nepomuckého“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 2 Dotace na restaurování ohrožených nemovitých kult. památek - děl v exteriéru 2022“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 04. 04. 2022, číslo usnesení 715/22.
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 100.000 Kč na akci „Horšovský Týn, ul. Jelení, dům“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Č. 1 Obnova původního řešení nemovitost a drobných staveb na území památ. rezervací a zón 2022“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 04. 04. 2022, číslo usnesení 715/22.
- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 140.000 Kč na vypracování projektové dokumentace na akci „Cyklostezka Horšovský Týn - CS Lazce - katastr Výrov“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora rozvoje cykloturistiky a cyklistické dopravy v Plzeňském kraji v roce 2022“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 04. 04. 2022.

**Přidělila:**

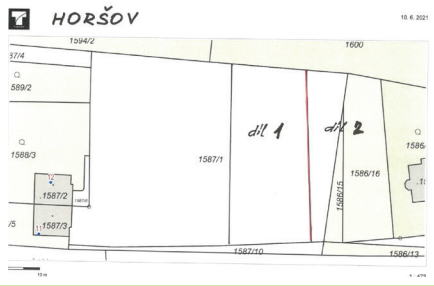
- z rozpočtové kapitoly Individuální dotace ostatním společenským organizacím v roce 2022 dotace těmto žadatelům: Tenisový klub HT z.s. - 29000,- Kč, Svaz tělesně postižených v ČR, z.s. místní organizace Horšovský Týn – 12000,- Kč a 25000,- Kč, Farnost Horšovský Týn – 3000,- Kč, ZO českého zahrádkářského svazu – 15000,- Kč, Český svaz chovatelů, z.s., Základní organizace Horšovský Týn – 50000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 15000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Oplotec – 10000,- Kč, Českomoravský svaz chovatelů poštovních holubů, z.s. místní spolek 0329 Horšovský Týn – 7000,- Kč,
- z rozpočtové kapitoly Individuální dotace organizacím na společenské a kulturní akce v roce 2022 dotace těmto žadatelům: Farnost Horšovský Týn – 8000,- Kč, Stanislav Beisbier – 22000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 30000,- Kč a 4000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Věvrov – 6000,- Kč, Tělovýchovná jednota Sedmihoří Oplotec z.s. - 30000,-Kč,
- na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže z rozpočtové kapitoly Individuální dotace společenským organizacím pracujících s dětmi a mládeží dotace na činnost v roce 2022 těmto žadatelům: Tenisový klub HT z.s. - 25000,- Kč, Tělovýchovná jednota Dynamo Horšovský Týn, z.s. - 30000,- Kč, Spolek Parkur Pavel Zahoř – 35000,- Kč, Pionýr, z. s. - Pionýrská skupina STOPAŘI – 20000,- Kč, Český svaz chovatelů, z.s., Základní organizace Horšovský Týn – 35000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn, z.s. - 50000,- Kč, Tvořivé dílny MAMY, z.s. - 20000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 40000,- Kč,
- na návrh Komise pro zájmovou činnost dětí a mládeže z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Jednorázové akce pro mládež“ dotace v roce 2022 těmto žadatelům: Rodinné centrum Myška Lola, z.s. - 5000,- Kč, 4000,- Kč, 2500,- Kč a 4000,- Kč, Vodácký oddíl „7“, z.s. - 10000,- Kč, Pionýr, z. s. - Pionýrská skupina STOPAŘI – 5000,- Kč a 10000,- Kč, Český svaz chovatelů, z.s., Základní organizace Horšovský Týn – 5000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn, z.s. - 30000,- Kč, Tvořivé dílny MAMY, z.s. - 10000,- Kč, 10000,- Kč, 4000,- Kč, 10000,- Kč, 3500,- Kč, 10000,- Kč a 4000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 5000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 18000,- Kč,
- z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Reprezentace města“ dotace v roce 2022 těmto žadatelům: Tělovýchovná jednota Dynamo Horšovský Týn, z.s. - 30000,- Kč, Spolek Parkur Pavel Zahoř – 15000,- Kč, Vodácký oddíl „7“, z.s. - 30000,- Kč a 30000,- Kč, Český svaz chovatelů, z.s., Základní organizace Horšovský Týn – 7000,- Kč, GO-GO Horšovský Týn z.s. - 12000,- Kč, Aktiv Sport Horšovský Týn, z.s. - 30000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horšovský Týn – 28000,- Kč a 18000,- Kč,
- z rozpočtové kapitoly Programové dotace z rozpočtu města - „Podpora činnosti - sport a tělovýchova - reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“ dotace v roce 2022 těmto žadatelům: Table Tennis Club Horšovský Týn z.s. - 20000,- Kč, Spolek Parkur Pavel Zahoř – 20000,- Kč, GO-GO Horšovský Týn z.s. - 30000,- Kč, SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko – 25000,- Kč, Tělovýchovná jednota Sedmihoří Oplotec z.s. - 30000,-Kč,

**Seznámila se:**

- s výsledkem zadávacího řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení pod názvem „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně – dokončení 2022“. Výzva byla zveřejněna na profilu zadavatele. Ve stanovené lhůtě podala nabídku jedna firma. RM se shoduje s názorem komise pro otevírání a hodnocení nabídek a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, společnosti BOLID M s.r.o., Voršilská 2085/3, 110 00 Praha, IČ 26347741, odštěpný závod Plzeň, č.p. 53, 330 17 Chotíkov s nabídkovou cenou ve výši 1.518.000 Kč bez DPH tj. 1.836.780 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo.

*Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.*
*Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ*

**Město nabízí k prodeji 2 stavební parcely v Horšově za účelem výstavby rodinného domu, každý pozemek je o výměře cca 1192 m² - přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Bližší informace k prodeji jsou k dispozici na webových stránkách města (Úřední deska) nebo u paní Ježkové, tel: 379 415 138.**




**OZNÁMENÍ**
**MUDr. Hronková nadále provozuje svou gynekologickou praxi na stejné adrese: Horšovský Týn, Dobrovského 255. Telefon pro objednání 379 422 401.**

**MUDr. Marie Hronková gynekolog a dětský gynekolog**

# PŘÍPRAVA NOVÝCH POZEMKŮ PRO VÝSTAVBU RODINNÝCH DOMŮ

V květnovém Zpravodaji jsme mimo jiné představili Územní studii obytné zóny u bažantnice. Nyní v této lokalitě již započaly bourací práce a začínáme pracovat na dalším stupni projektové dokumentace. Je reálné nabízet prvních cca 13 parcel za dva roky. V dalších lokalitách jsme na tom z hlediska času, tedy možnosti prodávat pozemky lépe:

## Obytná zóna U potoka

Město Horšovský Týn připravuje pro zájemce o výstavbu rodinných domů novou menší lokalitu „U potoka“. Jedná se o prostor areálu bývalé čistírny odpadních vod (brownfield). Nabízená lokalita je zpřístupněna přes nově vybudovaný, mostek na Lazeckém potoku. Zástavba rodinných domů je situována okolo centrálního veřejného prostoru, který v pohledové ose ulice U potoka vytváří pomyslný závěr této ulice. Plánuje se zde výstavba šesti rodinných domů, pozemky bude město prodávat v polovině příštího roku.

Tento projekt je koordinován v souvislosti s řešením širšího území. Dalšími navazujícími dílčími projekty, na kterých se pracuje, jsou rekonstrukce ul. Výhledy vč. úprav napojení této ulice na ul. Polní (u „Fruty“), kde je v současné době nepřehledná křižovatka. Ve spolupráci se Správou železnic je projekt koordinován s rekonstrukcí a zabezpečením přejezdu v této ulici, jež Správa železnic předpokládá realizovat v květnu 2023.

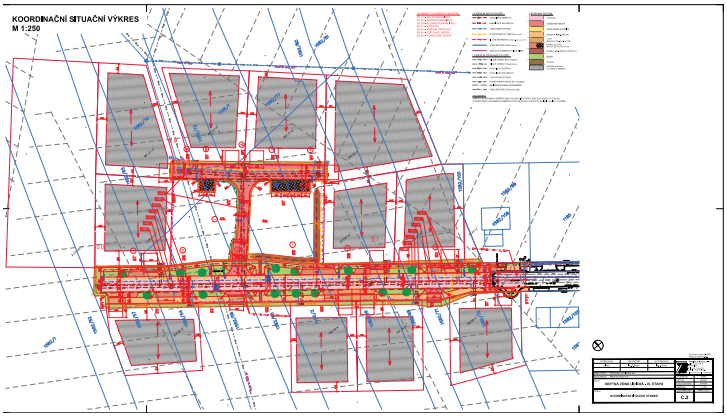
# ČASOVÁ SCHRÁNKA

V rámci rekonstrukce Pivovarské ulice se v památníku našla časová schránka, která obsahovala pamětní list ze 14. září 1948, kde se dovídáme, že stávající památník byl nazván Památníkem osídlování, dále následuje text, který rezonuje únorové události 1948, dále se našly papírové bankovky v hodnotě dvaceti, deseti a pěti korun československých a několik drobných mincí. Nalezené věci byly odevzdány do archivu k restaurování, kopie budou vystaveny na radnici.

*Ing. Josef Holeček*
*starosta města*

## Obytná zóna Lidická – 6. etapa

Je hotová dokumentace pro společné územní a stavební povolení, jedná se o prodloužení ulice Žitná a bude zde připraveno 11 stavebních parcel, které město může nabízet v příštím roce.

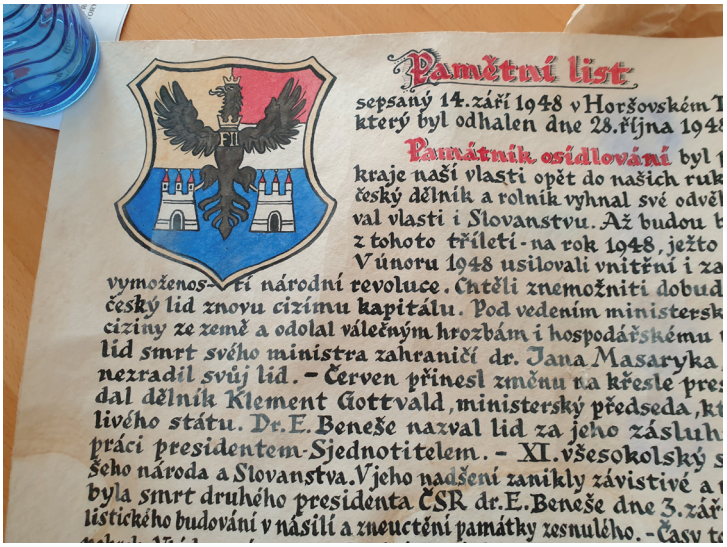



## Bytové domy

V současné době probíhá výstavba nového koupaliště, kde mimo jiné vznikl i prostor pro výstavbu dvou bytových domů na stávajících pozemcích města a po uskutečnění směny pozemků se státním archivem (smlouva podepsána) zde přibydou další dvě parcely pro bytové domy. Na projektové dokumentaci se již dělá. Dalším plánovaným místem pro bytové domy je lokalita obytné zóny v Lidické ulici.

V současné době město nabízí k prodeji dvě stavební parcely v Horšově. Vím, že pro stavebníky není příznivá doba. Ceny stavebního materiálu jsou rozkolísané a některé materiály a řemeslníci se i těžko shánějí. Věřím, že je to jen přechodný stav a ekonomické prostředí se stabilizuje, a tak se i nastartuje opět bytová výstavba. Město bude připraveno a má i dostatek dalších pozemků pro budoucí výstavbu.

*Ing. Josef Holeček*
*starosta města*



## Výsledky odpadového hospodářství města H. Týn v roce 2021 včetně nákladů na provoz obecního systému

### Přehled hospodaření s odpady za rok 2021:

| | | |
|---|---|---|
| **Příjmy celkem** | | **4 338 854,63** |
| **Náklady celkem** | | **11 807 380** |
| Z toho | Svoz a uložení směsného komunálního odpadu | 4 255 987 |
| | Tříděné využitelné složky (papír, sklo, plast, jedlý tuk..) | 1 846 144 |
| | Bioodpad (svoz, likvidace, pronájem nádob) | 392 285 |
| | Provoz sběrného dvora | 1 781 277 |
| | Likvidace černých skládek | 49 673 |
| | Úklid města (uliční smetky, odpadkové koše..) | 2 815 171 |
| | Ostatní náklady | 666 843 |

**Produkce odpadu za rok 2021**

| Komodita | Množství (tuny) | Množství občan/rok (kg) |
|---|---|---|
| Směsný komunální odpad | 1 410,24 | 11 807 380 |
| Velkoobjemový odpad | 225,22 | 4 255 987 |
| **Využitelné složky** | | |
| papír | 125,64 | 25,19 |
| plast | 71,53 | 14,34 |
| sklo | 102,26 | 20,51 |
| BRKO – biologicky rozložitelný odpad | 407,19 | 81,65 |
| kovy | 19,48 | 3,91 |
| Ostatní využitelný (textil, oleje, dřevo..) | 132,53 | 26,57 |

Jednání Zastupitelstva města se uskuteční 27. 6. 2022 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.

## BESEDA SE SPISOVATELKOU MARIÍ ŠPAČKOVOU

Městská knihovna Horšovský Týn uspořádala besedu „Od pohádek, pověstí po realitu aneb Český les a jeho příběhy“ pro žáky 7. tříd ZŠ s paní spisovatelkou Marií Špačkovou. Paní spisovatelka seznámila své posluchače s pověstmi a pohádkami našeho regionu a představila jim své knihy, včetně té nejnovější Chuchla, Kociánek a sedm rusalek. Knihy Marie Špačkové jsou v naší knihovně k zapůjčení.

## společenská rubrika

## ZLATÉ SVATBY NA RADNICI

V sobotu 30. dubna 2022 si dva manželské páry připomněly při slavnostních obřadech, které se uskutečnily na radnici města Horšovský Týn, 50. výročí uzavření sňatku – zlatou svatbu. Manžele Jindřicha a Hanu Hőtzelovy, Václava a Libuši Gillovy přijal starosta města Ing. Josef Holeček a popřál jim mnoho spokojenosti, pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let.
My se k této gratulaci připojujeme a přejeme manželům hodně společných let.
Děkujeme tímto Pěveckému sdružení Jany Lengálové a paní Miloslavě Baxové za jejich vystoupení při této slavnostní události.

*KSA při MěÚ Horšovský Týn*

## knihovna

## PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE

V úterý 10. května proběhlo v Městské knihovně Horšovský Týn slavnostní Pasování na čtenáře, které má v Horšovském Týně dlouholetou tradici. Pasovanými čtenáři se stali žáci 2. tříd ZŠ, kteří nemohli být pasováni na konci loňského školního roku kvůli covidové situaci. Aby mohly být děti slavnostně pasovány, musely napřed dokázat, že umí číst. Tuto zkoušku všichni splnili, a tak se mohli stát oficiálními čtenáři. Za zvládnutí čtení dosta-

ly děti knížku První školní výlet, která byla vydána výhradně pro tuto příležitost. Odnesly si také odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své přečtené knihy. Dále obdržely průkaz čtenáře. Pokud s tímto průkazem a alespoň s jedním z rodičů přijdou do konce roku 2022 do naší knihovny, zdarma je zaregistrujeme. Věříme, že se z dětí stanou pravidelní návštěvníci a čtenáři místní knihovny. Přejeme jim spoustu krásných knih a hodně příjemného času stráveného jejich čtením.

*Vaše knihovnice*

## ze školních lavic

### SEDMIHOŘÍ A PRAHA

S příchodem hezkého počasí nastala ve škole Adélce v Mašovicích doba výletů. Na konci dubna si celá škola udělala celodenní výlet do nedalekého přírodního parku Sedmihoří. Školní autobus nás dovezl do Vidic, odkud se všichni vydali na zhruba osmikilometrový okruh kolem Racovského vrchu a Chlumu. Výlet byl také spojený se sběrem odpadků, které děti cestou sbíraly do tašek a pytlů.

V pondělí a úterý v druhém květnovém týdnu proběhl opět se školním autobusem výlet do Prahy, kterého se zúčastnilo třicet dětí a šest pedagogů. Dopoledne se vyrazilo z Mašovic a za krásného počasí se dojelo do našeho hlavního města. Tam už byla připravena poznávací hra na Karlově mostě a přilehlé Kampě, kde si děti mohly vyzkoušet své znalosti.

Odpoledne následovaly prohlídky Muzea Karla Zemana na Malé Straně a Muzea fantastických iluzí na Novém Městě, které si všichni velice užili. Večer se ještě skupinka dětí pod vedením pana ředitele vypravila do proslulých Stínadel na Starém Městě. Nocovalo se v tělocvičně ve Smysluplné škole v Karlíně, kde nám laskavě poskytli zázemí.

Druhý den se školní výprava vydala na prohlídku krásného Strahovského kláštera. Po obědě v nedaleké menze v areálu kolejí Strahov jsme se přesunuli na Petřín, kde jsme si prohlédli známé zrcadlové bludiště. Posledním bodem našeho programu byla návštěva Štefánikovy hvězdárny, kde všichni mohli nakouknout do velkého dalekohledu a pozorovat Slunce. Nakonec se sjelo lanovkou z Petřína, odkud jsme šli k našemu busu s krátkou zastávkou u Pražského Jezulátka v chrámu Panny Marie Vítězné na Malé Straně. Pak už následoval pohodový návrat domů s hezkými zážitky a fotkami.

*ZŠ Adélka, Mašovice*

### TURNAJ V PŘEHAZOVANÉ

Po covidové pauze se letos na jaře opět rozběhly školní sportovní soutěže. Mezi nimi i turnaj v přehazované, který tradičně pořádá domažlická ZŠ Msgre. B. Staška. 12. května se do Domažlic sjelo 8 týmů složených z dívek ze 6. – 7. tříd základních škol rozhodnutých vydat ze sebe to nejlepší a odvézt si domů některou z medailí. Naši školu odjelo reprezentovat 12 holek ze 7. C.

Svoji skupinu holky zcela ovládly a neprohrály ani jeden set. Vítězství ve skupině je poslalo do finále, ve kterém se utkaly s druhou domažlickou školou K17. Obě družstva se doslova a do písmene prala o každý míč a diváci tak mohli vidět velmi vyrovnaný a krásný zápas, na jehož konci se radovaly holky z Horšovského Týna.

*Jitka Krbcová*
*ZŠ Horšovský Týn*

## PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY DO ZUŠ HORŠOVSKÝ TÝN PRO ŠK. ROK 2022/23

**Termíny přijímacích zkoušek do jednotlivých oborů:**

**02. 06.** 14:00-18:00 hod. - **LITERÁRNĚ-DRAMATICKÝ OBOR**
**02. 06.** 13:30- 17:30 hod. - **HUDEBNÍ OBOR**
**04. 06.** 10:00-14:00 hod. - **VÝTVARNÝ OBOR**

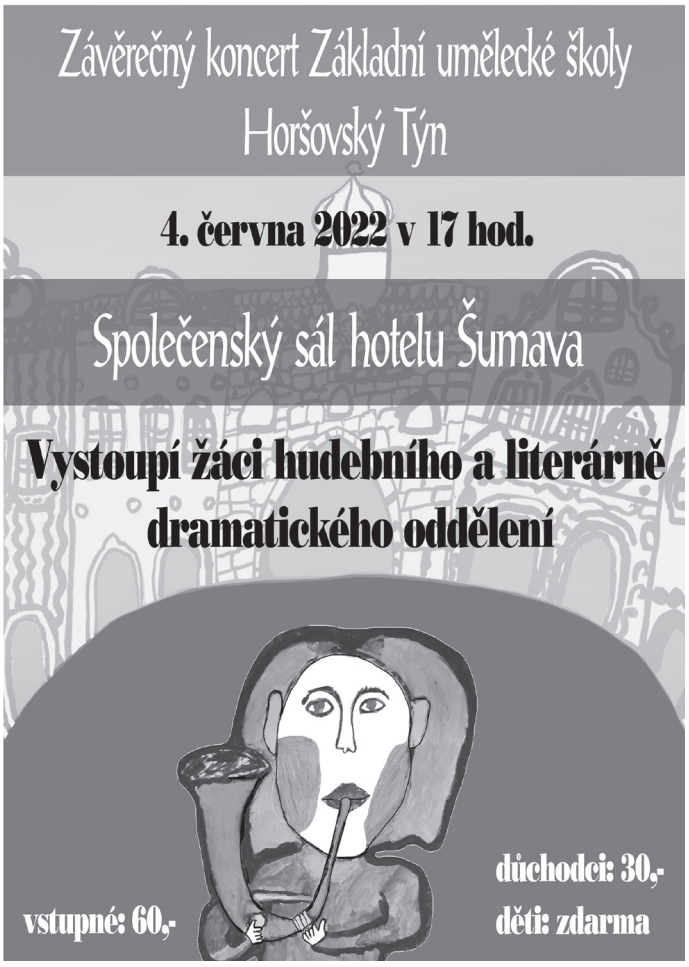
*Přijímací zkoušky do ZUŠ jsou určeny pro děti od 5-ti let.*
*Konají se v hlavní budově ZUŠ.*
**Předpoklady pro přijetí žáka:**

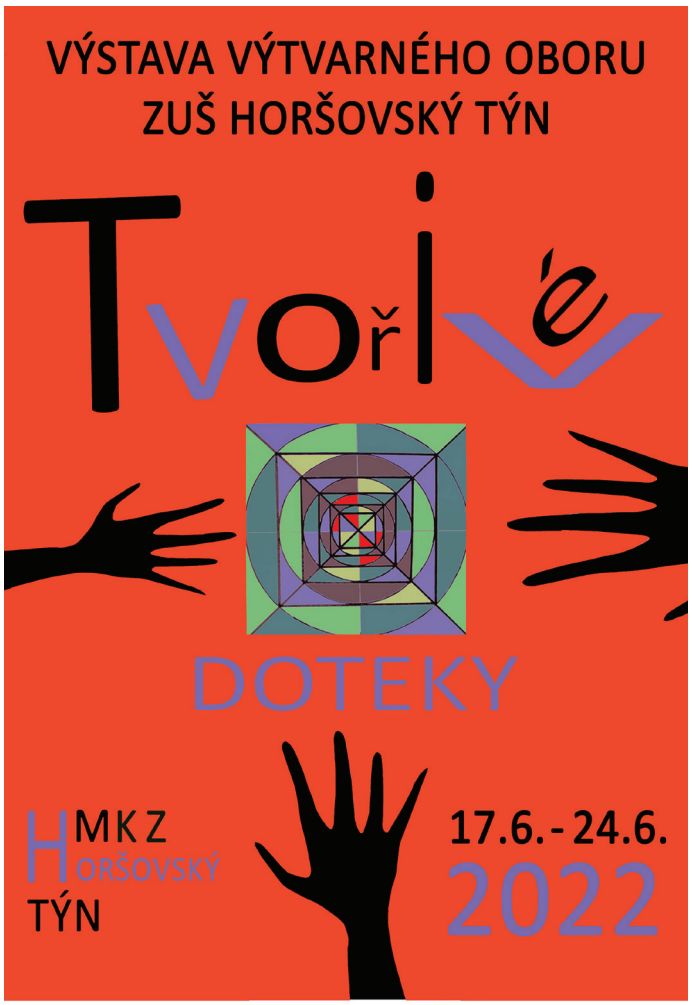
**VÝTVARNÝ OBOR:**
schopnost sledování reality
vyjádření fantazie na určené téma
kompozice

**HUDEBNÍ OBOR:**
schopnost rytmická - vytleskat rytmus
schopnost intonační - zazpívat (zopakovat tón, melodii)
zpěv libovolné písně

**LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ OBOR:**
komunikativnost
kreativita
přirozenost
pohyblivost

Zájemci o studium si odešlou **Přihlášky do ZUŠ** elektronicky **(www.izus.cz)**





## KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY

Od června do konce srpna nás každou středu a neděli opět po roce čekají oblíbené prohlídky města Horšovský Týn s průvodcem. V letošním roce se s panem Mgr. Luďkem Thomayerem projdete historickou částí města a zámeckým parkem. Součástí bude i prohlídka interiérů míčovny a kapucínského kláštera. Neváhejte a přijďte. Sraz je vždy ve 14.00 hodin u informačního centra, kde si i zakoupíte vstupenky.
Novinkou letošní sezóny budou komentované prohlídky pro děti pod vedením průvodkyně Mgr. Natálie Vaňkové.

## DOMAŽLICKO S MOBILEM V KAPSE

Od 1. června do 31. října 2022 se uskuteční 7. ročník turistické soutěže „Domažlicko s mobilem v kapse“, kterou pořádá Svazek Domažlicko. Letošní téma hry „Na kameni kámen“ zavede soutěžící na krásná a zajímavá místa a památky Domažlicka a Tachovska.
Zaregistrujte se na stránkách www.svazekdomazlicko.cz nebo po načtení prvního QR kódu mobilním telefonem. Navštivte nejméně 15 turisticky významných míst ze seznamu. Načtěte do Vašeho mobilního telefonu QR kód, který je umístěn na informačních panelech nebo cedulích. Po načtení nejméně 15 kódů obdržíte výherní e-mail jako potvrzení Vaší účasti a splnění pravidel hry. Tento e-mail předložte v některém z našich infocenter: Domažlice, Horšovský Týn, Poběžovice, Klenčí pod Čerchovem, Bělá nad Radbuzou, Holýšov, Kdyně, Tachov a zde získáte jako odměnu absolventskou turistickou vizitku.
Kódy lze načíst i v případě, že nejste právě připojeni k internetu. Doporučujeme aplikaci QR čtečku se záznamem historie např. Seznam.cz qr čtečka, QR Droid… Po návratu z putování do dosahu wi-fi vyhledejte v historii aplikace čtečky URL adresu a aktivujte ji. Pokud během svého putování najdete QR kód nefunkční nebo bude poničený, prosíme o sdělení této informace na e-mail: info@svazekdomazlicko.cz nebo na telefonu: 606 929 065. Děkujeme a přejeme úspěšné hledání a poznávání nových míst.
Veškeré informace, propagační materiály můžete získat v Regionálním informačním centru Horšovský Týn na náměstí v Horšovském Týně.

Otevírací doba v červnu, červenci a srpnu 2022:

Pondělí – pátek
8:00 – 17:00 hodin
Sobota – neděle, svátky 9:00 – 17:00 hodin

Těšíme se na Vaši návštěvu!

*Andrea Bauerová, pracovnice RIC Horšovský Týn*

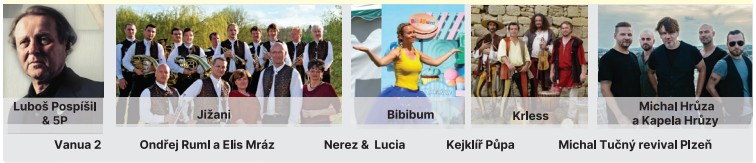
## ZVEME VÁS NA NOC KOSTELŮ

Srdečně Vás zveme na Noc kostelů, v pátek 10. 6. 2022.
Program:
16:00 – 17.30 Hra pro rodiny s dětmi
18:00 koncert (skladby od skladatelů: Mozart, Dvořák, Pergolesi, Franck...)
19:15 komentovaná prohlídka kostela (farář Mgr. Marek Badida)
Změna programu vyhrazena.

## NABÍDKA REKLAMY
## Slavnosti města ANENSKÁ POUŤ 2022

Vážení zástupci firem, podnikatelé,
v letošním roce máte opět možnost propagace firmy na podiu, kde se odehrává hlavní část kulturního programu. Na náklady pořadatelů budou zhotoveny bannery s logem sponzorů a partnerů akce a umístěny po stranách podia. Umístění a velikost loga bude záviset na výši příspěvku. Součástí reklamy je také prezentace banneru v kinosále před každým filmovým představením po dobu konání slavností.
Rozhodnete-li se pro naši nabídku, kontaktujte nás nejpozději do 30. června 2022. Do téhož termínu přijímáme podklady pro grafické zpracování Vaší reklamy.
Těšíme se na Váš zájem.
Kontakt: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, nám. Republiky 105
Leona Císlerová, tel: 776 801 593

Zveme Vás do Horšovského Týna na tradiční slavnosti - Anenskou pouť.
Můžete se těšit na multižánrový hudební program na hlavní scéně v sadech Petra Bezruče, historický jarmark, kejklíře, divadlo pro děti, filmová představení, střeleckou soutěž, pouťové atrakce a další doprovodný program.




Srdečně Vás zvou pořadatelé
Město Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn

www.horsovskytyn.cz www.mkzht.cz

STÁTNÍ
OKRESNÍ
ARCHIV DOMAŽLICE
SE SÍDLEM V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

zve na

# DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

## 23. 6. – 24. 6. 2022

**VÝSTAVA:**

**RESTAUROVANÉ DOPISY J. W. GOETHA**

*Vernisáž výstavy 23. 6. 2022 od 10 hodin doprovodí přednáška Mgr. Milana Augustina „Náš milý Goethe“*

**Začátky komentovaných prohlídek**

čtvrtek 13/15/16:30 h
pátek 10/13/15/16:30 h

*Náměstí Republiky 10*

Zveme vás na premiéru nové divadelní hry z rané historie našeho státu. Příběh o knížeti Břetislavovi I. a jeho otci Oldřichovi začíná na jaře roku 1001. Hrdinkami jsou však hlavně jejich ženy Guta a Jitka, neboť za každým úspěšným mužem stojí silná žena! Na své příznivce se těší horšovskotýnští ochotníci.

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN
A MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN
SI VÁS DOVOLUJÍ SRDEČNĚ POZVAT NA OSLAVY

# 150.VÝROČÍ ZALOŽENÍ SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN

**KTERÉ SE KONAJÍ V SOBOTU 25.ČERVNA 2022**

**PROGRAM OSLAV:**
13:00 SRAZ VŠECH ÚČASTNÍKŮ NA NÁMĚSTÍ REPUBLIKY V HORŠOVSKÉM TÝNĚ
13:30 PRŮVOD MĚSTEM KE KOSTELU SVATÉHO APOLINÁŘE S DECHOVOU HUDBOU
14:00 MŠE SVATÁ V KOSTELE SV.APOLINÁŘE
15:00 UCTĚNÍ PAMÁTKY ZESNULÝCH HASIČŮ A POLOŽENÍ VĚNCŮ NA HŘBITOVĚ
20:00 TANEČNÍ ZÁBAVA

OD 15:30 U HASIČSKÉ ZBROJNICE:
- OCENĚNÍ ZASLOUŽILÝCH ČLENŮ
- PREZENTACE ALMANACHU K 150. VÝROČÍ ZALOŽENÍ SDH HORŠOVSKÝ TÝN
- 17:00 PŘÍLET VRTULNÍKU W-3A SOKOL LETECKÉ ZÁCHRANNÉ SLUŽBY
- UKÁZKY HASIČSKÉ TECHNIKY, VÝSTROJE A VÝZBROJE
- VIDEO PREZENTACE SDH A JEDNOTKY, VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ, PROHLÍDKA HASIČSKÉ ZBROJNICE

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/SDHHORSOVSKYTYN
HTTPS://WWW.SDHHTYN.CZ/

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

## VÝSTAVU OBRAZŮ A TKANÝCH TAPISÉRIÍ KATEŘINY LOKVENCOVÉ

**30. 6. - 30. 7. 2022**
**Pondělí - pátek 8:00 - 16:00 hodin**
**Sobota a neděle 9:00 - 16:00 hodin**
**Výstavní sál MKZ Horšovský Týn**

Výstava je prodejní

# KINO HORŠOVSKÝ TÝN
# ČERVEN 2022

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.
Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

---

**Čt 2.** **18:00** dokument/ hudební CZ

## CHINASKI: KAŽDEJ VÍ KULOVÝ

Nebývale otevřený dokument ukazuje, že na pozadí hudebních úspěchů, vyprodaných koncertů, vydání úspěšných alb a desítek rádiových hitů, byly také deprese, hádky, rozpady přátelství nebo nutnost vyrovnat se se smrtí kapelníka Pavla Grohmana.
Režie: Pavel Bohoněk, Hrají: Michal Malátný, Petr Hradil...

*české znění / přístupný / 97 minut / 130,- Kč*

TIP

---

**Pá 3.** **20:00** komedie CZ

## PÁNSKÝ KLUB

Terapie pro „eroticky závislé“ svede dohromady naprosto nesourodou pětici. Komedie o lásce a jejích podobách a o tom, že nikdy není pozdě pokusit se něco napravit. Režie: Matěj Balcar
Hrají: Kristýna Hrušínská, Jiří Mádl, Milan Šteindler, Zdeněk Žák, Boleslav Polívka, Martin Leták, Nela Boudová...

*české znění / přístupný od 12 let / 89 minut / 130,- Kč*

TIP

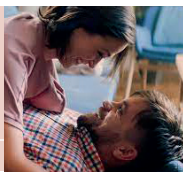
---

**So 4.** **20:00** komedie CZ

## PÁNSKÝ KLUB

Terapie pro „eroticky závislé“ svede dohromady naprosto nesourodou pětici. Komedie o lásce a jejích podobách a o tom, že nikdy není pozdě pokusit se něco napravit. Režie: Matěj Balcar
Hrají: Kristýna Hrušínská, Jiří Mádl, Milan Šteindler, Zdeněk Žák, Boleslav Polívka, Martin Leták, Nela Boudová...

*české znění / přístupný od 12 let / 89 minut / 130,- Kč*



---

**Ne 5.** **18:00** pohádka/ rodinný CZ, SK

## ZAKLETÁ JESKYNĚ

Pohádka o zázračné jeskyni, v níž jsou uložené vzácné poklady. Je mezi nimi i obyčejná sůl, kterou lidé potřebují nejvíce. Jsou zde však i drahokamy, ale toho, kdo by chtěl některý z nich odnést, postihne dávná kletba. Režie: Marianna Čengel Solčanská
Hrají: Táňa Pauhofová, Karel Dobrý, Ondřej Kraus...

*české znění / přístupný / 98 minut / 140,- Kč*

---

**Čt 9.** **18:00** akční/ dobrodružný USA

## JURSKÝ SVĚT: NADVLÁDA 3D

Dinosauři žijí mezi námi. Velkolepá tečka za Jurským parkem hledá odpověď na otázku, zda bychom mezi dinosaury přežili i my. Film plný napětí, akce a pravěkých ještěrů.
Režie: Colin Trevorrow, Hrají: Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum...

*české znění / přístupný od 12 let / 146 minut / 150,- Kč*

TIP

---

**Pá 10.** **20:00** pohádka/ rodinný CZ, SK

## ZAKLETÁ JESKYNĚ

Pohádka o zázračné jeskyni, v níž jsou uložené vzácné poklady. Je mezi nimi i obyčejná sůl, kterou lidé potřebují nejvíce. Jsou zde však i drahokamy, ale toho, kdo by chtěl některý z nich odnést, postihne dávná kletba. Režie: Marianna Čengel Solčanská
Hrají: Táňa Pauhofová, Karel Dobrý, Ondřej Kraus...

*české znění / přístupný / 98 minut / 140,- Kč*

---

**So 11.** **20:00** akční/ dobrodružný USA

## JURSKÝ SVĚT: NADVLÁDA 3D

Dinosauři žijí mezi námi. Velkolepá tečka za Jurským parkem hledá odpověď na otázku, zda bychom mezi dinosaury přežili i my. Film plný napětí, akce a pravěkých ještěrů.
Režie: Colin Trevorrow, Hrají: Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum...

*české znění / přístupný od 12 let / 146 minut / 150,- Kč*

---

**Ne 12.** **15:00** animovaný/ rodinný Německo

## NÁMĚSÍČNÍCI

Příběh malého Pete, který se spolu s broučkem panem Zoomzemanem a Písečným mužem vydají na okouzlující cestu, aby zachránili Peteho malou sestru Anneli před zlým Měsíčním mužem. Režie: Ali Samadi Ahadi

*české znění / přístupný / 85 minut / 120,- Kč*

PRO DĚTI

---

**Pá 17.** **20:00** muzikál/ komedie CZ

## ANDÍLCI ZA ŠKOLOU

Muzikál z hudební dílny Michala Davida. Deváťačka Nikola se se sestrou a otcem stěhují do nového města a s tím souvisí změna školy a hledání si nových kamarádů kde si musí vydobýt svoje místo. Režie: Jan Lengyel, Hrají: Petr Kolář, Nelly Řehořová...

*české znění / přístupný / 98 minut / 140,- Kč*

---

**So 18.** **20:00** komedie/ drama CZ

## KDYBY RADŠI HOŘELO

Sbor hasičů jedné vesnice v ní bude čelit úplně jiné výzvě, než přináší obvyklý oheň. Klidný a spokojený život ve vsi totiž zničí podezření na akci teroristů. Režie: Adam Koloman Rybanský
Hrají: Miroslav Krobot, Michal Isteník, Anna Polívková, Jiří Vyměťal, Marek Pospíchal, Albert Čuba, Vladimír Škultéty...

*české znění / přístupný od 12 let / 90 minut / 120,- Kč*

TIP

---

**Ne 19.** **15:00** animovaný/ dobrodružný USA

## RAKEŤÁK 3D

Příběh mladého astronauta Buzze Raketáka, který se poté, co se svým velitelem a posádkou ztroskotá na nepřátelské planetě, snaží najít cestu domů skrze prostor a čas a zároveň čelí hrozbě ohrožující bezpečnost vesmíru.
Režie: Angus MacLane

*české znění / přístupný / 105 minut / 150,- Kč*

PRO DĚTI

---

**Čt 23.** **18:00** hudební/drama USA, Austrálie

## ELVIS

Film o životě a hudbě Elvise Presleyho z pohledu jeho komplikovaného vztahu s tajemným manažerem, plukovníkem Tomem Parkerem. Ústřední postavou je jedna z nejvýznamnějších osob v Elvisově životě, Priscilla Presleyová. Režie: Baz Luhman
Hrají: Austin Butler, Olivia DeJonge, Tom Hanks...

*titulky / přístupný od 12 let / 159 minut / 130,- Kč*

TIP

---

**So 25.** **20:00** romantický/ komedie CZ

## PREZIDENTKA

První česká prezidentka se v převleku vydává v noci mezi lidi a seznamuje se se sochařem Petrem, do kterého se zamiluje. Situace se ale provalí a musí bojovat nejen o svou funkci, ale také o muže, kterého miluje. Režie: Rudolf Havlík, Hrají: Aňa Geislerová, Ondřej Vetchý, Veronika Khek Kubařová...

*české znění / přístupný od 12 let / 97 minut / 140,- Kč*

TIP

---

**Ne 26.** **18:00** romantický/ komedie CZ

## PREZIDENTKA

První česká prezidentka se v převleku vydává v noci mezi lidi a seznamuje se se sochařem Petrem, do kterého se zamiluje. Situace se ale provalí a musí bojovat nejen o svou funkci, ale také o muže, kterého miluje. Režie: Rudolf Havlík, Hrají: Aňa Geislerová, Ondřej Vetchý, Veronika Khek Kubařová...

*české znění / přístupný od 12 let / 97 minut / 140,- Kč*

---

**Čt 30.** **10:00** animovaný/ komedie USA

## MIMONI 2: PADOUCH PŘICHÁZÍ

Nejžlutější a nejúspěšnější animovaná filmová série se vrací do kin v tom naprosto nejzásadnějším momentu. Konečně se dozvíme, jak došlo k nerozlučnému spojení Mimoňů a superpadoucha Grua. Režie: Kyle Balda

*české znění / přístupný / 88 minut / 140,- Kč*

ZA SAMÉ JEDNIČKY 50% SLEVA

---

**Čt 30.** **18:00** animovaný/ komedie USA

## MIMONI 2: PADOUCH PŘICHÁZÍ

Nejžlutější a nejúspěšnější animovaná filmová série se vrací do kin v tom naprosto nejzásadnějším momentu. Konečně se dozvíme, jak došlo k nerozlučnému spojení Mimoňů a superpadoucha Grua. Režie: Kyle Balda

*české znění / přístupný / 88 minut / 140,- Kč*

PRO DĚTI

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámkem Horšovský Týn
Vás zve na

# JAZZ SESSION POD ARKÁDOU

## 2. července 2022 od 18:00 hodin
## nádvoří zámku Horšovský Týn

**SCS SUPER TRIO**
BRIAN CHARETTE (USA) - HAMMONDY
ONDŘEJ ŠTVERÁČEK(CZ) - TENOR SAXOFON
DANIEL ŠOLTIS (SK) - BICÍ NÁSTROJE

Klávesový mág Brian Charette v současné době patří mezi absolutní světovou elitu hráčů na Hammond organ. Společně se špičkovými hudebníky saxofonistou a kmenovým hráčem orchestru Gustava Broma Ondřejem Štveráčkem, který patří už celé desetiletí k nejvýraznějším postavám nastupující jazzové generace v Česku a košickým rodákem, bubeníkem Danielem Šoltisem, který doslova vtrhnul na pražskou scénu v roce 1999 a od té doby se stal stálicí českého jazzového dění, tvoří kapelu SCS Super Trio. Představí originální hudbu, která v sobě spojuje funk, jazz, breakbeats i elektronické zvuky.

**ONDŘEJ ŠTVERÁČEK QUARTET**
ONDŘEJ ŠTVERÁČEK (CZ) - TENOR A SOPRÁN SAXOFON
BRIAN CHARETTE (USA) - KLAVÍR
TOMÁŠ BAROŠ (CZ) - KONTRABAS
MAREK URBÁNEK (CZ) - BICÍ NÁSTROJE

Kvartet předního saxofonisty Ondřeje Štveráčka, který se vyznačuje energií, bravurní technikou a nápaditou improvizací. Hudba tohoto tělesa, ve kterém působí špičkoví muzikanti, by se dala označit jako post Coltrane-bop.

Vstupenky jsou v prodeji v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel: 379 415 151, email: info@mkzht.cz

---

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci s Farností Horšovský Týn
Vás zve na

KONCERT DÍVČÍHO SBORU Z USA

# SEATTLE GIRLS CHOIR

Dívčí sbor s čtyřicetiletou tradicí, působící v oblasti severozápadu USA pravidelně spolupracuje s dalšími uměleckými organizacemi v oblasti Seattlu a vystupuje na nejprestižnějších národních a mezinárodních sborových festivalech a soutěžích. Má za sebou vítězství na soutěžích v Rakousku, Velké Británii, vystoupení v Římě, Helsinkách a dalších místech Evropy i USA.

Dirigent: Jacob Winkler
Doprovod: Susanna Valleau

Zazní díla: J. S. Bacha, G. Verdiho, F. Mendelsohna, spirituály a lidové písně.

## 5. července 2022 od 18:00 hodin
## kostel sv. Petra a Pavla Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn | The Prague Concert Co. | adéa

---

Divadlo Praha
POHÁDKA z.s.
Zájezdová divadelní scéna
divadlopohadka.cz

nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn

## Pátek 8. července 2022

13,30 hodin O kocouru, kohoutu a kose
15,00 hodin Jak líná Karolína ke štěstí přišla
16,30 hodin Ztracená koruna

## Sobota 9. července 2022

13,30 hodin Jak líná Karolína ke štěstí přišla
15,00 hodin Ztracená koruna
16,30 hodin O kocouru, kohoutu a kose
20,30 hodin Cesta kolem světa za 80 minut

## Neděle 10. července 2022

10,30 hodin Ztracená koruna
13,30 hodin O kocouru, kohoutu a kose
15,00 hodin Jak líná Karolína ke štěstí přišla

7. Divadelní zámecká sezóna 2022

Hrajeme za každého počasí v arkádách na nádvoří.
Těšíme se na Vaši návštěvu!

---

# POHÁDKOVÝ LES

## Z pohádky do pohádky
## Bez práce nejsou koláče

Von einem Märchen ins nächste
Märchen- ohne Arbeit kein Kuchen

09.07.2022 - od 10:00- 17:00
Zámecký park Horšovský Týn

Rodinné centrum Myška Lola

RC Myška Lola z.s.
*pro vás a vaše děti*

www.myskalola.cz

Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

CÍL EÚS
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko
2014–2020

EUREGIO

## VERA OPEN AIR

22. – 23. ČERVENCE (2 DNY) V CAMPU PODHÁJÍ
V červenci se uskuteční náš první dvoudenní OPEN AIR!
Vzhledem k tomu, že jsme módní značka, chceme vytvořit něco co jinde neuvidíš.
Proto náš OPEN AIR nebude jen o hudbě, ale také o umění, zábavě a dokonce se můžete něco dozvědět a naučit. Máme v plánu WORKSHOP s vypalováním do dřeva pomocí laseru, přednášku od známého URBEXERA a hlavně skvělého člověka, který si na Facebooku říká Unlimited Freedom. Součástí bude také výstava prací umělců z Plzeňského kraje, konkrétně se jedná o fotografie, obrazy, umělecké kování, sochařství a spoustu dalšího.
Stage se bude nacházet pod stanem, který bude osvětlený od BPM LIGHT. Pod stanem bude také sezení pro návštěvníky, nemusíte mít strach, že v případě deště nebudete v suchu. V areálu chceme také vytvořit CHILL ZONE pod stromy borovice, která bude osvětlená a se sezením z palet. Samozřejmě nesmí chybět BAR a stánek s jídlem, kde si můžete dát STEAK, HOTDOG, SALÁT, DOMÁCÍ PAŠTIKU a na sobotu bude připravena i polévka, která Vám pomůže s kocovinou. Dále pro Vás bude připravený COCTAIL+SHISHA BAR, kde si můžete dát exluzivní coctaily s vodní dýmkou. Jako aktivity jsme pro Vás vymysleli dva stolní fotbálky, dva ping pongové stoly, ale také pronájem kánojí, můžete se tak podívat na areál z jiného úhlu.
Ondřej Frysch bude nabízet své služby barbera, můžete se tak nechat ostříhat a po zbytek open airu být FRESH.
Připravena bude také speciální kolekce k pětiletému výročí od založení naší značky Vera.34601, kterou můžete zakoupit v našem prodejním stánku.
Parkování a campovaní je zdarma v ceně lístku, ty lze zakoupit v předprodeji, který brzo zveřejníme. Parkoviště se nachází na Podhájí u hospody při příjezdu do campu, vše bude přesně vyznačené na mapě, kterou brzo zveřejníme zde v události.
CENA LÍSTKU: 1 DENNÍ - 350,- Kč, 2 DENNÍ - 600,- Kč

## z činnosti spolků

## KLUB ČESKÉHO POHRANIČÍ

Členové Klubu českého pohraničí Horšovský Týn spolu s KSČM Horšovský Týn přišli 9. května položit kytice k místnímu památníku americké armády jako poděkování za osvobození Horšovského Týna v roce 1945. Zároveň položili kytice i obětem 2. světové války na místním hřbitově a dále u památníků v Srbech, Mezholezích a Puclicích.

*Za výbor KČP Horšovský Týn - I. Popovič*

Občanské sdružení pro obnovu kaple "Srdce Ježíšovo" v Kocourově
Vás srdečně zve na

# 9. KOCOUROVSKOU POUŤ

## 11. června 2022

**Zahájení poutě proběhne ve 14.oo hod. na místní návsi**

V kapli bude prodejní výstava obrazů
Ing. Ivana Vičara
Prezentace z literární tvorby
Ing. Ivana Vičara, knihy možné zakoupit.

**K zakoupení bude dále:**

- pamětní list z otevření kaple Msgre. Františkem Radovským v roce 2013 se známkou s přítiskem
- poštovní známky v různých sestavách
- pohlednici s turistickým razítkem s vyobrazením kaple s interiérem
- v kapli bude k prohlídce album fotografií z historie výstavby kaple a dokumenty od vzniku kaple.

U kaple bude prezentace činnosti Dámského klubu Komunitního centra Horšovský Týn.

Pro děti jsou připraveny atrakce p. Duchoně z Luženiček (houpačky, „řetízák", střelnice a skákadlo).

V odpoledních hodinách bude kulturní vystoupení známého hudebníka Jardy Hájka - brambůra".

Občerstvení zajištěno.

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. 6. 2022.
Příspěvky zasílejte na e-mail zpravodaj@mkzht.cz

## V KOCOUROVĚ ZAVLÁLY FÁBORY

Po menší přestávce zaviněné „Covidem" se opět sešli občané osady, aby připravili májku. Na stávající stožár se připevnila špička z kmene smrku. Odpoledne ji místní děvčata ozdobila fábory a muži pomocí lana, kladky a traktoru májku postavili. A pak při táboráku zpestřeném návštěvou místních „čarodějnic" probíhal veselý večer. Milým zpestřením průběhu oslav konce zimy a příchodu měsíce lásky byla čipernost a nespoutaná radost místní drobotiny ve věku od dvou do jedenácti let. Těch jsme napočítali dvanáct, a to je jistě na tak malou osadu potěšující číslo. O budoucnost tradice „májky" je jistě dobře postaráno.

*Za sdružení „Kaple Kocourov" J. P.*

*Útulek pro psy Tlapky v naději Horšovský Týn*

*pořádá*

# *Charitativní bazárek*

## *na podporu opuštěných pejsků*

**kdy:** **v sobotu a v neděli 18. a 19. června 2022 od 9,30 do 12 hodin**

**v pondělí 20. června 2022 od 15 do 18 hodin**

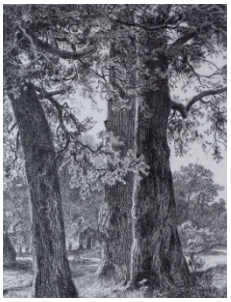
**VÝPRODEJ v úterý 21. června 2022 od 15 do 18 hodin**

**kde:** **Hotel Šumava, náměstí Republiky 11, Horšovský Týn**

K prodeji bude oblečení, knihy, hračky, domácí a kuchyňské potřeby, chovatelské potřeby, kosmetika, bižuterie, boty, kabelky, bytové doplňky a mnoho dalšího…

Akci pořádá spolek Tlapky v naději, z.s.
Výtěžek z prodeje bude použit na chod útulku a na péči o psy umístěné v tomto útulku.

Vážení a milí,
srdečně Vás zveme na tradiční setkání Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel domažlického regionu, které se koná v sobotu 11. 6. 2022 v 11.00 hod. v Horšovském Týně v restauraci Pod Radnicí.
Jako pohoštění je objednán oběd, který si zaplatí každý sám.
Ke kávě něco upečeme.
Budou také připraveny příspěvkové známky za 250,- Kč.
Těšíme se na popovídání s Vámi u společného stolu.
Za naše sdružení Drahoslava Jandíková
Potvrďte, prosím, účast na telefon 723 761 348.



## z uplynulých akcí

### RECITÁTOR 2022

Tímto svým příspěvkem bych chtěla za ZUŠ Staňkov poděkovat městu Horšovský Týn a místnímu MKZ, jmenovitě pak paní Leoně Císlerové, za již několikaletou spolupráci a podporu v poskytování zázemí v prostorách místního kina a sálku MKZ k možnosti uskutečnit zde setkání mladých recitátorů. V letošním roce se napříč základními školami a víceletými gymnázii Plzeňského kraje sešlo padesát tři vystupujících ze sedmi okresů. Své texty přednesli žáci ve čtyřech kategoriích, rozdělených podle věku od druhé do deváté třídy. První a druhou kategorii čekal vzorně připravený sál MKZ, účastníci třetí a čtvrté kategorie si vyzkoušeli „prkna, která znamenají svět“ na jevišti v kině.
V obou prostorách jim bedlivě naslouchala tříčlenná odborná porota složená ze zkušených pedagogů literárně dramatických oborů, profesionálního režiséra a lektorky hlasové výchovy. Jejich rozhodování nebylo jednoduché. Tam, kde není možné měřit výkon stopkami, metrem, nebo červenou tužkou, je posuzování o to složitější. K tomu nepřispěl ani fakt, že na Celostátní přehlídku dětských recitátorů ve Svitavách, mohli postoupit po dvou účastnících ze druhé, třetí a čtvrté kategorie.
Výsadou recitačních a divadelních přehlídek je možnost konzultovat svůj výkon s porotou, která zájemcům o diskusi předá své poznatky a rady. A tak se klidně může stát, jako tomu bylo v letošním roce, že se přehlídka protáhla až do páté odpolední hodiny.
Byl to maraton, ale děkuji za něj všem vystupujícím, porotě a sponzorům - městu Horšovský Týn a MKZ za dary, Plzeňskému kraji za odměny pro vystupující a uhrazení ostatních nákladů, hotelu Gurmán za obědy pro porotu a pekárně pana Kotačky za koláče.
Věřím, že i v budoucnu při nás budou stát příznivé okolnosti i múzy a opět se tu za rok sejdeme na padesátém prvním ročníku Recitátor 2023.

*Za ZUŠ Staňkov, Jitka Pluháčková*

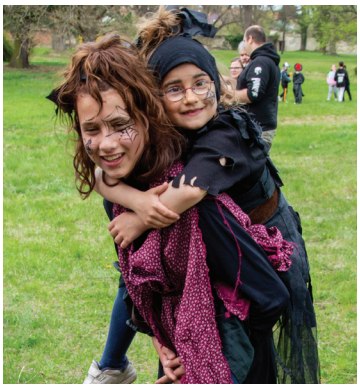
### STŘÍPKY Z KURZU NĚMECKÉHO JAZYKA
### Školní výlet aneb cesta do hlubin studentské duše

Největší školní „voloviny“ se vždy nejlépe upečou „za školou“ a jinak to nebylo ani s naším školním výletem. Na oslavě narozenin naší spolužačky a paní učitelky padlo magické slůvko SKLEP! Termín byl jednohlasně schválen od 22. -24. 5. Ubytování na Střední vinařské škole ve Valticích s řízenou degustací nemělo žádných námitek. Aby to nebylo tak jednoduché naplánovala paní učitelka profesionální výklad v lednicko-valtickém areálu, samozřejmě v němčině. Jako příprava proběhla ve středu před odjezdem generálka v podobě prohlídky města Horšovský Týn s profesionální průvodkyní Natálkou. Plni obav jsme dorazili ke zvonici. Ještě, že jsme po kapsách měli taháky z podzimní stopovačky. Zřejmě jsme svými znalostmi udělali dojem a Natálka souhlasila s výletem.
Nejeli jsme ve „vláčku“, sraz byl v 16.00 na internátu a kupodivu jsme se do půl hodinky potkali. Večeře v keltské restauraci byla nevalná o to více jsme se těšili na řízenou degustaci ve školním sklepě. Mistr odborného výcviku, který vedl degustaci dokázal k ochutnání přemluvit i zaryté pivaře, co jsme s sebou vezli. Po koštu deseti vzorků následovala volná zábava doplněná společenskou hrou, naštěstí v češtině. Ke konci padl takový návrh, že všichni propadneme a zůstaneme společně v ročníku.
Ráno kupodivu bez následků, víno pro Pražáky zůstalo skryto. Po snídani na internátu jsme vyrazili na blízkou kolonádu na Rajstně. Čekal dlouhý den a netušili jsme, že má pro nás paní učitelka velké překvapení. Ještě před obědem nás vzala na únikovou hru, kde jsme hledali pirátský poklad. Pro spoustu spolužáků to byla premiéra a hra nás ještě více stmelila a rozhodnutí naši třídu nerozdělit jen posílila. Poklad jsme deset vteřin před koncem limitu skutečně vyhráli. Poté následoval lehký oběd a procházka areálem a pro ty zdatné i výstup na minaret. Z Lednice jsme se přesunuli zpět do Valtic a po večeři vyrazili na neřízenou degustaci do Valtického podzemí za doprovodu cimbálové muziky.
To se musí zažít, Chodové na Moravě ve sklepě a bez dud. Sklep byl náš, první stůl u muziky a mladá cimbálovka hrála na přání chodské lidovky i na chodské kolečko přišla řada. Sklep jsme zamykali, ale klíč nedostali.
Po snídani následoval nákup vinných produktů na doma, loučení a spousta otazníků jak jsme složili závěrečné zkoušky. Velký dík patří naší paní učitelce, bez které bychom jen těžko prožili tak veselý víkend plný zážitků a opravdového přátelství.
Po návratu z výletu jsme na poslední hodině dokončili zadané úkoly, prohlédli si krásné fotky a obdrželi zasloužené osvědčení o absolvování kurzu. Pokud máte chuť se zdokonalit v němčině, posílit i sociální vazby a zažít zábavné hodiny, přidejte se k nám.

*Studenti němčiny*

## PÁLENÍ ČARODĚJNIC

Čarodějnice a čarodějové obsadili poslední dubnový den zámecký park Horšovský Týn. MKZ Horšovský Týn zde pořádalo tradiční Pálení čarodějnic.
Na programu byla pro děti připravena Čarodějnická bubu párty. Soutěže, hry, tancování bavilo děti více než dvě hodiny. Po celé odpoledne je v kreativních dílničkách čekalo vyrábění čarodějnice z papíru, koštěte pro čarodějnici, počítání s čarodějnicí, razítkování, malování na obličej či zdobení májky. PS Stopaři pak připravila čarodějnickou stezku s ježibabou, bílou paní, vodníkem, hejkalem, čarodějnicí i čarodějem. Cesta vedla zámeckým parkem kolem lorety ke glorietu a zpět k „vdovskému“ domu, kde děti za splněné úkoly obdržely odměnu.
Na úplný závěr zahrála kapela SO FINE nejlepší skladby z rock popu. Občerstvení zajišťovala Restaurace Kobra Horšovský Týn.
Poděkování patří správě Státního hradu a zámku Horšovský Týn za umožnění akce v prostorách zámeckého parku, PS Stopaři, členům SDH Horšovský Týn a hlavně všem návštěvníkům, kteří přišli a věříme, že si čarodějnické odpoledne užili.



## VZPOMÍNKOVÁ AKCE

V pátek 6. května 2022 si připomněli zástupci města Horšovský Týn konec II. světové války. Zástupci americké ambasády ředitel Amerického centra, pan Todd Jurkowski s kolegyní Janou Kernerovou z politické sekce společně se starostou města Ing. Josefem Holečkem, místostarostou Davidem Škopkem, členem rady pro oblast kultury, památkové péče a cestovního ruchu Plzeňského kraje Ing. Liborem Pickou a dalšími hosty položili květiny k pamětní desce a vzpomněli na všechny, kteří zemřeli v boji za naši svobodu. Tradičně zavítal do našeho města konvoj historických vozidel Klubu 3. Armády Plzeň. O hudební doprovod se postarala vokální skupina Singtet a bluegrassová kapela Vysoká tráva.

## FALEŠNÉ HRANICE: AKCE KÁMEN

Ve čtvrtek 5. května byla slavnostně otevřena za přítomnosti autorky Václavy Jandečkové otevřela putovní venkovní výstava Falešné hranice. Akce „Kámen“. Výstava byla veřejnosti zpřístupněna do konce května v Jižní zahradě zámku Horšovský Týn.

## VYCHÁZKA PO VILÁCH

Vycházka po stavebně významných budovách v Horšovském Týně začala v neděli 8. května u informačního centra. Poté přítomné průvodce pan Luděk Thomayer seznámil s historií a osudem vily: Schmida, Kahlera a Hellera, Kopty, Giebische, Schnabla, Baümla a samozřejmě Rudofského.
Velké poděkování patří ředitelce Základní školy a Odborné školy Horšovský Týn paní Mgr. Janě Mazancové za zpřístupnění vily MUDr. Rudofského, kde dnes právě sídlí odborná škola.
Dle reakcí účastníků se jarní vycházka velmi vydařila, počasí nám přálo a již nyní se těšíme na další zajímavý tip na poznávání našeho malebného městečka.

# JOSEF GÖTZ OBDRŽEL KULTURNÍ CENU MĚSTA NABBURGU

Josef Götz byl v pátek 6. května 2022 v slavnostním sále Mariánského kostela vyznamenán za přínosnou práci pro partnerství našich měst kulturní cenou za rok 2021.
Starosta města Frank Zeitler poděkoval za zásluhy při vzniku partnerství v roce 2004 a mnohaletou práci v zájmu partnerských měst. Díky neúnavné iniciativě pana Götze vznikaly vztahy mezi školami a nejrůznějšími spolky, ze kterých postupně vyrostla aktivní spolupráce z obou stran. Josef Götz se angažoval při organizaci mnoha akcí: při návštěvách školáků, uspořádání výstav, soutěží, koncertů, setkání zájmových sdružení a při společenských akcích.
Bývalý starosta města Josef Fischer, který stál u prvních kontaktů při navázování přeshraničního partnerství, vyzdvihl ve svém

proslovu mimořádný přínos Josefa Götze pro přátelství mezi sousedními zeměmi. Josef Götz je hlavním pilířem této spolupráce a je v obou městech dobře známý svou vášní k fotografování. V České republice získal již mnoho osobních přátel. Proto není divu, že na slavnostní předávání přijela početná skupina hostů z Horšovského Týna, v čele se starostou Ing. Josefem Holečkem, zástupci Sboru dobrovolných hasičů, Městského kulturního zařízení a škol.
Při následné malé oslavě v kruhu rodiny a přátel měl Josef Götz čas na přípitek a rozhovory, při kterých se již diskutovalo o termínech kulturních akcích, které se v našich městech budou v následujících měsících konat.

*Petra Zeitler*

# SAJDKÁRY JEDOU! A CO TERÉNY?

Mluví se o tom dlouho: tedy o nápadu zrušit terény, zakázat motorkářské závody i tréninky. Proběhla i jakási nešťastná petice za zrušení motorkářské závodní, v Česku dosti unikátní, trasy. Proč? Kvůli hluku, prachu, nepořádku?
„Každý občan má právo říct svůj pohled na věc," řekne Petr Farkaš, nový místopředseda Automotoklubu Horšovský Týn. V tónu jeho hlasu zní smířlivost, nikoliv konflikt. A rozhodnost. Proto se hlavně se svým kolegou Václavem Anderlem (oba závodníci) a několika dalšími členy rozhodli jednat. Spolu s městským úřadem. A dali se do toho.
HLUK, to byla první z mnoha stížností občanů, kteří si nejspíš postavili domy nedaleko závodiště. Norma hluku smí podle Krajské hygienické stanice dosahovat padesáti decibelů. Tedy při tréninku, který je daleko klidnější, než jsou závody. Závody, koncerty nebo pouť mají jiné normy. Hygienici ovšem přijeli měřit decibely na závody, kde řvaly desítky závodníků na sajdkárech najednou na trase. Naměřilo se 52 decibelů. Je jasné, že při tréninku by to nebyla ani polovina. Výborný výsledek. Stížnost vyřízena.
PRACH, prý obtěžuje občany. Když vane východní vítr, kterému, jak známo neporučíš, se řeší kropením, kdy se i zastaví trénink nebo dokonce zruší. Stížnost vyřešena.
NEPOŘÁDEK na trase také zmizel, když městský odbor životního prostředí řekl, co se má udělat a pak zkontroloval brigádnickou akci. Stížnost vyřízena.
Ze všech jednání si obě strany pořizovaly zápisy. Rychlý, jednoznačný a slušný postup.
Pak už mohl automotoklub začít přípravy na Mezinárodní mistrovství České republiky sajdkár a čtyřkolek letošního 4. června od 13:00 hodin. Jistě to není procházka pod rozkvetlými třešněmi, ale za mnoho let praxe každý ví, kam „loni položil své kladívko" a kam „zatlouct vymezovací kolík".

## Svátek motorek

„Terény" bývaly v Horšovském Týně opravdu velká událost, zvlášť když jela místní i republiková legenda Václav Lavička. Láska k motorkám tu má hluboké kořeny. Na závody se těšily děti, manželky nadšených diváků. Prostě sláva.
Televize návštěvníků trochu ubrala. Jenže: v televizi necítíte vůni benzínu, nevidíte holku, jak objímá svého kluka, že skvěle jel, a táta vášnivě probírá strategii jízdy s půllitrem piva v kelímku.
„Budu opravdu rád, když lidi přijdou, jen tak se prostě sejít výjimečně v hluku a prachu," řekne Petr Farkaš. A připomene zářijový dětský den v areálu závodiště a taky motorkářské závody těch nejmenších, třeba i pětiletých.

*(pch)*

## ČÁPI SE OPĚT VRÁTILI NA SVÁ HNÍZDA

Již řadu let mám na starosti dvě čapí hnízda v našem městě, a to z důvodu spolupráce s Plzeňskou záchranou stanicí zvířat Desop. Jedno z nich je na sídlišti na Malém Předměstí a druhé na Husově náměstí. Pro velký zájem pravidelně informuji i naše občany o dění na hnízdech. Na obou si začaly hnízdo připravovat čapí páry. Vypadalo to, že se letošní sezóna bude dobře vyvíjet. Po několika dnech nastala nepříjemná situace. Čápi na komíně na Husově náměstí odlétli a již se nevrátili. Důvod byl prostý. V blízkosti hnízda probíhala přestavba domku. Na druhém hnízdě na sídlišti se koncem dubna vylíhla čtyři mláďata. Další moje kontrola proběhla 10. května a vše bylo v pořádku. Čtrnáctého května však dostávám informaci, že na hnízdě jedno mládě chybí. Jdu informaci prověřit a skutečně čtvrté mládě na hnízdě nebylo a zůstalo zde po něm jen větší množství jemného peří. V současné době jsou tedy pouze tři čápata na hnízdě na sídlišti. Další informace každoročně zveřejňuji v období, kdy začnou mladí čápi létat.

*Autor: Čedík Jaroslav*

## CHODNÍK V HORŠOVĚ ZAJISTIL BEZPEČNOST CHODCŮ

**Horšovský Týn - Horšov**

Nově vybudovaný chodník začíná u odbočky z Horšova na silnici II/200 směrem na Horšovský Týn a končí u posledního rodinného domu na začátku obce, kde je také místo pro přecházení a zároveň jeho napojení na cyklochodník, který dál vede do Horšovského Týna. V místě nového chodníku bylo vybudováno veřejné osvětlení celého dopravního prostoru. Šířka chodníku je 1,5 m a délka 169 m. Výstavba byla zahájena letos v únoru a dokončena byla v dubnu. Celkové náklady činily 1.420.000 Kč bez DPH. Plzeňský kraj dotoval akci „Výstavba chodníku v Horšově“ částkou 300.000 Kč. Nový chodník vyřešil jeden, léta přetrvávající, velký problém. Obyvatelé Horšova, děti dojíždějící do škol i návštěvníci horšovské obory se museli cca 200 metrů pohybovat po okrajích velice frekventované silnice II/200. Velkým přínosem je také pro žáky střední odborné školy a středního odborného učiliště, kteří využívají tuto trasu denně při výkonu své praxe v horšovském penzionu a na školním hospodářském dvoře.

*Autor: Čedík Jaroslav*

# názory, ohlasy

## DVAKRÁT MĚŘ, JEDNOU ŘEŽ

Začínám příslovím, které vybízí k rozvaze před zbrklým jednáním. Bylo pro mě vždy důvodem k promýšlení problémů důkladně a zodpovědně, ale vždy jsem si uvědomoval, že musí následovat konečné rozhodnutí.

Na stránkách města jsem si poslechl záznam z prezentace Revitalizace areálu Základní školy v Horšovském Týně. Týká se oblasti mé bývalé profesní činnosti učitele a zástupce ředitele naší školy, ale nezastírám, že zasahuje podstatně i do našeho rodinného života.

Předem konstatuji, že svou úvahu považuji za svůj osobní názor. A v žádném případě ho nemyslím jako útok proti současnému managmentu města. Městský úřad vykonal a uskutečňuje stálou politiku, která je pro učitele, zaměstnance a žáky školy prospěšná. Finančně zajišťuje postupnou přestavbu budov školy a inovaci jejího vybavení.

Tak chápu i návrh předložený kolektivem kolem Ing. arch. Václava Masopusta. Ten je zaměřený na výstavbu jídelny s varnou, sportovní haly a traktu zájmových činností. Dále má následovat přestavba severozápadního a severovýchodního traktu školního areálu a dalších částí budovy. Je pojat velkoryse a komplexně, ale bohužel s jídelnou, prostory pro zájmovou činnost a sportovním zařízením v jednom objektu. Je na velmi dobré profesní úrovni.

Hledal jsem další řešení samozřejmě i z osobního důvodu: má být zbourán dům, v němž s rodinou pana Baštáře máme nájemní bydlení a, bohužel s negativním dopadem pro vyučování, i školní skleník, který se využívá k realizaci pěstitelských pokusů žáků při práci na pozemku.

Snažím se sladit osobní přístup se společenskou prospěšností. Posuďte mé úvahy a návrhy sami. Osobně bych rozdělil výstavbu na dvě části, které si nebudou kolidovat (hlukem a současným provozem atd.), umožní také oddělenou a postupnou výstavbu, rozdělení financí. Jídelnu, varnu a prostory pro zájmovou činnost bych umístil do přístavby bokem souvisle se severozápadním křídlem – jídelnu do přízemí, zájmovou práci do patra. Touto přístavbou bych uzavřel prostor za zdmi současné jídelny až k ohrazení školy u Masarykovy ulice. Do jídelny i prostoru pro kroužky by tak byl přístup přímo z veřejné komunikace, chodníku (jídelna by mohla mít prostor pro cizí strávníky). Uzavřel by se tak konečně i areál před školou. Za školou by byl veřejný provoz – sportovní činnosti, pionýři (pro činnost mohou mít za skleníkem travnatý prostor i víceúčelové hřiště), oba obytné domy.

Sportovní halu bych nechal vystavět na zeleném trávníku z boku nově vybudovaného multifunkčního hřiště nad běžeckou drahou směrem k parku a stadionu (v pohodě se vejde). Náročnější tělocvik (kopaná, atletika atd.) se praktikuje na stadioně. Příchod k hale pro děti by se dal řešit od vstupu do tělocvičny nahoru po zbytečné cestě z boku obytného domu Zámecký park 86 (popřípadě nad nebo i pod úrovní silnice a běžecké dráhy). Na této cestě (mezi silnicí a drahou) by se mohly nechat postavit šatny podobně jako u haly střední integrované školy (pro žáky by se daly využít původní šatny pod tělocvičnami).

Dům Zámecký park 86 bych nechal stát, náleží památkové zóně. Má jistou estetickou (architektonickou) i historickou hodnotu. Byl původně obytným domem (hájovnou) pro správce zámeckého par-

ku (lesníka). Po válce sloužil pro nájemní bydlení učitelů a dnes pedagogů důchodců. Byl budován v době, kdy se v městech šířila architektonická Moderna. Má zajímavé umístění sedlových střech do polokříže. Kamenná podezdívka se střídá s břízolitovou omítkou a světlejším obložením oken. Krokve střechy jsou zdobené řezbou. Z kameninového schodiště verandy se vchází do krásné haly, která má působivé dřevěné schodiště a zdi obložené dřevem. V přízemí je na dobu výstavby veliký obytný pokoj s krbovým topením. Budova byla poměrně nákladně rekonstruována: komín, nová dřevěná okna (jiná památková péče nedovolila). U obydlí jsou dvě hospodářská stavení: bývalý seník (nově se opravuje) a druhý přístavek se využívá jako dvě garáže, dílna a prádelna s původním vybavením. Kolem je udržovaná zahrada. Dům může mít po smrti dnešních nájemců původní využití pro nájemní byty, může se stát ordinací dětského lékaře nebo školního psychologa. Měl by mít památkovou ochranu.

Myslím, že rozdělením výstavby na dvě části se vyřeší řada problémů: nedostatek učeben, pracoven pro kroužky i sportovní zařízení pro školu i obec, oddělení školního a veřejného prostoru. Výstavba může být postupná a finančně rozdělená. Nemusí se nic bourat. Oficiální návrh by způsobil vytvoření nevlídných zákoutí (u zadního vchodu uzavření prostoru a betonové či asfaltové parkoviště). Můstky, které mají spojovat školu a halu zkazí architekturu budov. Vytvořily by u chlapců, snad i děvčat snahu používat univerzální sportovní obuv i ve třídách. To by se nelíbilo hygienikům a zkazilo ovzduší v učebnách pachem zpocené obuvi a nohou.

*Mgr. Pavel Straka*

## STATISTIKA NELŽE – HORŠOVSKÝ TÝN VYMÍRÁ

### A COVID za to opravdu nemůže

Český statistický úřad sleduje velké množství nejrůznějších dat, dnes se však podíváme na údaje, které vypovídají o rozvoji nebo úpadku daného města, v našem případě Horšovského Týna. Tímto nejdůležitějším číslem je počet obyvatel, přihlášených k trvalému pobytu, a jeho meziroční přírůstky nebo úbytky. Statistický úřad sleduje každoročně tyto pohyby ve dvou kategoriích, a sice přirozený pohyb (narození oproti zemřelým) a pohyb migrací (přistěhovalí oproti vystěhovalým). Z jejich součtu pak vyjde, zdali město v daném roce rostlo, nebo naopak. Při pohledu na delší časovou řadu můžeme zjistit i jaký je trend.

A právě v posledních několika letech dochází ke změně trendu, bohužel však k horšímu. Z dřívějšího mírného nárůstu – v roce 2016 přesáhl počet obyvatel Horšovského Týna po mnoha letech pět tisíc - se trend otáčí k sestupu. Za poslední dva roky ubylo v Horšovském Týně skoro 100 lidí a loni poklesl počet obyvatel opět pod 5000. Nejhorší ovšem je, že v loňském roce byla zaznamenána nejnižší porodnost za více jak padesát let, a to pouhých 27 narozených, pro srovnání uvádím, že desetiletý průměr je více jak 48 narozených ročně. Dlouhodobě stoupá počet zemřelých, to je ovšem dáno zejména stoupajícím průměrným věkem obyvatel, zkrátka stárneme. Ale ani přírůstek stěhováním není kladný a celkový výsledek je tudíž prachbídný. Nejde však jen o čísla, v důsledku poklesu počtu obyvatel končí ve městě některé služby, protože se poskytovatelům nevyplatí. Takže máme méně lékařů i obchodníků, Komerční banka zavřela krám (v Holýšově však ne), další autobusové a vlakové spoje nám kraj těžko přidá, pošta má v sobotu zavřeno (ve Staňkově je otevřeno), Lidl také nespěchá s výstavbou atd.

Bohužel za celé toto volební období nebyla městem Horšovský Týn stavebně připravena ani jedna stavební parcela, dvě předražené parcely bez přípojek se nabízí bez úspěchu už skoro rok v Horšově, některé městské byty se opravují i několik let, než jsou opět přiděleny, takže se není co divit, že občané valem ubývají.

A jak to vypadá v jiných srovnatelných městech, jako jsou Kdyně, Holýšov, Staňkov, Stod, Blovice? Pohled do statistik říká, že nikde to není tak špatné jako u nás. Nejlépe jsou na tom s mírou porodnosti tam, kde vsadili na rozvoj dlouhodobě - Meclov, Blížejov, Draženov, Luženičky i Osvračín a další menší obce.

Jsem přesvědčen, že budoucí prosperita našeho města spočívá zejména v intenzivní a skutečné stavební přípravě cenově dostupného bydlení, ne v pokreslených papírech a 3D animacích. Pokud se nic nezmění, tak pro koho budeme dělat bourání a přestavbu Mateřské školy Vančurova a megalomanskou přístavbu základní školy za plánovaných 400 milionů, které ani nemáme? A na rovinu: nebudeme mít ani na náš podíl v případě získání částečné státní dotace, jestli vůbec nějaká bude. Když ubývají občané, ubývají totiž i peníze, které městu stát posílá. V průměru asi 11 000,- Kč „na hlavu“ ročně. A také nám o několik milionů každý rok ubývají finance za skládku odpadů v Lazcích. Vím, není to dobrá zpráva, ale bez nalezení příčiny zlepšení nenastane. Výše uváděné statistiky jsou veřejně dostupné a rád je poskytnu případným zájemcům.

*Václav Mothejzík,*
*člen Zastupitelstva města Horšovský Týn*

## ze sportu

## SOUSTŘEDĚNÍ VE STŘÍBŘE

Ještě před zahájením hlavní sezóny jsme uspořádali atletické soustředění ve Stříbře. Přes velikonoční svátky jsme ladili přípravu technických disciplín na stadionu a utužovali kolektiv teambuldingovými aktivitami. Jsme rádi, že po dvou a půl letech koronavirových omezení jsme mohli takovou akci uspořádat, a věříme, že pomůže v přípravě na hlavní sezónu.

## AKTIV SPORT HORŠOVSKÝ TÝN – BĚHY MIMO DRÁHU

Od poloviny dubna do polovina května probíhala jarní část běžeckých závodů mimo dráhu. Reprezentanti Aktiv Sportu se zúčastňují dvou pravidelných seriálů - Běžce Chodska junior a Běžeckého poháru mládeže Plzeňského kraje.

Běžecký pohár Plzeňského kraje měl v této části sezóny dvě zastavení: Běh osvobození v Plzni - Liticích a Běh Zelenovským údolím. I v konkurenci celého kraje jsou naši reprezentanti úspěšní a pravidelně sbírají umístění na stupních vítězů.

**Přehled medailistů:**
**Adam Soukup** – vítěz obou závodů kategorie U11
**Dorota Wagnerová** – kat. U9 – 1. v Plzni Liticích, 2. na Zelenově
**Gabriela Fajtová** – v kat. U9 – 1. místo na Zelenově, 3. místo v Plzni - Liticích
**Kateřina Šilhánková** – v kat. U7 – 1. místo v Plzni v Liticích i na Zelenově
**Zuzana Gabrielová** – 2. místo v kat. U7 na Zelenově
**Magdaléna Šilhánková** – 3. místo na Zelenově v kat. U9
**Štěpán Petrásek** - 3. místo na Zelenově v kat. U13
**Adam Rubáš** - 3. místo v Plzni – Liticích v kat. U7

## BĚŽEC CHODSKA JUNIOR

Běh Škarmanem, Běh osvobození na Dílech a také Zelenov se počítají do celkového součtu této regionální soutěže. Naši reprezentanti pojali účast velmi zodpovědně a v každém závodě jsme měli více než dvacet pět reprezentantů. Celkově jsme posbírali v těchto závodech 35 medailí: 12 vítězství, 11 stříbrných a 12 bronzových medailí!

## AKTIV SPORT A NETRADIČNÍ ATLETICKÁ DISCIPLÍNA – CHŮZE

7. května si Natálie Simkovičová odbyla svoji premiéru v našem regionu netradiční disciplíně – chůzi. Pro první závodní kilometry si se svým doprovodným týmem vybrala jeden z tradičních chodeckých mítinků v Milovicích na Nymbursku. Jako žákyně měla na programu tři kilometry, které zvládla za 20:21. Věříme, že tento výkon ji zároveň pomůže se nominovat na zářijové MČR žactva.

## AKTIV SPORT ZAČAL ÚSPĚŠNĚ I NA DRÁZE

Od konce dubna se začíná závodit i na dráze. Vedle úspěšných vystoupení na školních soutěžích, o kterých informujeme v jiném článku, jsme reprezentovali na 1. kole Oblastního mistrovství družstev skupiny B v Nýřanech. Nově sestavený tým mladšího žactva zvítězil s obrovským náskokem 80 bodů před dalšími soupeři. Děvčata nakonec ze sedmičlenného startovního pole byla čtvrtá. Na finálový závod po čtyřech kolech postoupí tři nejúspěšnější týmy v obou kategoriích.

## AKTIV SPORT POŘÁDÁ ZÁVODY

Samozřejmostí našich aktivit je i pořádání závodů na našem stadionu. V této sezóně jsou závody sdružené pod seriál horšovskotýnská GERRESHEIMER atletická liga. V rámci těchto závodů jsme uspořádali:
**Štafetové běhy se školní družinou**, kde startovalo přes 60 malých nadšených závodníků.
**Místní štafetové závody** pro kategorii U9 a U11
**Jarní kontrolní závody** ve skoku dalekém, vrhu koulí a hodu míčkem kategorie U13, U15, U17
Celkem se v první části seriálu představilo na startu více než 120 závodníků.

## ŠTAFETOVÝ POHÁR

Jedním z prvních organizačních vrcholů naší sezóny bylo uspořádání okresního a krajského kola Štafetového poháru. V soutěži školních smíšených družstev se představují vždy 1. stupně základních škol, kde tým tvoří 16 členů (8 dívek a 8 chlapců). Ti se utkají ve třech štafetách a zvítězí tým s nejlepším součtem časů. Součástí závodů jsou i doplňkové disciplíny v hodu medicinbalem a skoku z místa.
Horšovskotýnská základní škola postavila do okresního finále hned dvě družstva – Tým zelených a Tým oranžových. Tým zelených nakonec nenašel v celém čtrnáctičlenném startovním poli konkurenci a zvítězil s náskokem 14 sekund před ZŠ K17 Domažlice a ZŠ Mrákov. Oranžoví převážně sbírali zkušenosti na příští rok a skončili sedmí.
13. 5. se do horšovskotýnské atletické arény sjelo 16 nejlepších týmů z celého kraje. Domácí tým hnaný početnou fanouškovskou základnou bojoval celé závody o medailové umístění, ale nakonec to těsně nestačilo a bylo z toho nepolární, ale výkonem velice kvalitní čtvrté místo. Zvítězil tým z 25. ZŠ Plzeň, před 21. ZŠ Plzeň a ZŠ Klatovy Tolstého.

## POHÁR ROZHLASU

je školní soutěž týmů na druhém stupni základních škol. Naši atleti doplněni o nejlepší další reprezentanty školy bojovali velice úspěšně na okresním finále v Domažlicích.
Týmy mladších žáků a mladších žákyň nenašly na okresní úrovni přemožitele a zvítězily v obou kategoriích.
26. 5. budou naši školu reprezentovat na krajském finále v Plzni.
Týmu starších žáků nakonec těsně uniklo vítězství a bylo z toho druhé místo. Starší děvčata bojovala až do štafety o medaili, ale nakonec jim o několik desítek bodů utekla a byla čtvrtá.

## Naši členové v širší nominaci na OLYMPIÁDU DĚTÍ A MLÁDEŽE

Hned trojice našich atletů je v širší nominaci Plzeňského kraje na Letní olympiádu dětí a mládeže, která se uskuteční na konci června v Olomouci.
O konečnou účast atleti zabojují na nominačním závodě LODM v Plzni 22. 5.
V širší nominaci figurují:
**Pavel Svojanovský** – 60m, 60m př.
**Miroslav Man** – výška
**Vilemína Lokvencová** – hod oštěpem

*Zdeněk Šilhánek*

## ZPRÁVY Z FLORBALU
### Je dobojováno

Pro letošní rok jsou oficiální soutěže pod hlavičkou Českého florbalu minulostí. Byla odehrána celá řada zápasů, více či méně zajímavých. Náš tým odehrál soutěže ve dvou věkových kategoriích.
Starší žáci zakončili soutěž Přebor plzeňského kraje na prvním místě. Je to ale bohužel soutěž v systému 3+1. Na to, abychom hráli pětkový florbal to na začátku sezóny nevypadalo. Naštěstí se ke konci roku počet sportujících rozrostl a do další sezóny snad vstoupíme v plné síle a připraveni bojovat v plnohodnotné soutěži a se soupeři, kteří nás více prověří. Potkávali jsme se s týmy Klatov, Toužimi a FBC Plzeň, který nasadil svoji rezervu. Zápasy v této kategorii nechávali často vyniknout individuální šikovnosti a umu, protože dobrá střela přes celé hřiště byla velmi nebezpečná. Na kombinaci nezbývalo moc místa. Ale snažili jsme se hrát kombinační hru a letošní sezónu odehrát s maximálním nasazením a také jako přípravu na další rok…
Mladší žáci odehráli svoji soutěž systému 5+1 v rámci Plzeňské ligy mladších žáků. Do této soutěže nastupovali i naši elévkové, pro které to byla škola života a během sezóny udělali veliký pokrok a určitě se na hřišti neztratili. Potkávali jsme se s plzeňskými týmy, Tachovem a Karlovými Vary. Smutné je, že kromě Plzně nejsou v soutěži další menší města. Tato soutěž se hrála ve dvou výkonnostních koších, proto ne každého soupeře jsme potkávali tak, jak bychom si přáli.
Ti nejmenší odehráli jen několik přátelských zápasů nebo turnajů po okolí a zápasové zkušenosti jim bohužel chybí. To, co odehráli se jim povedlo a přesvědčili nás, že nám roste nadějná další generace.
Co nás čeká
Letos je pro nás klub velmi významný a když se zakoukáte na naše logo, jistě pochopíte proč. Letos totiž oslavujeme 20 let od založení klubu. Našimi řadami prošla za tu dobu celá řada vynikajících sportovců a sportovkyň, ale hlavně kamarádů a kamarádek. Zkoušeli jsme to spočítat, kolik členů mělo GOGO, dostali jsme se někam ke třem stům. Pro naše současné a minulé členy připravujeme oslavu na 4. 6. 2022 v sále MKZ. Bude zajištěno občerstvení, hudba, pití a také několik střípků z historie horšovskotýnského florbalu. S nimi seznámíme i obyvatele města na našich webových stránkách, ale až po oslavě. Přece jenom je to překvapení.

Pro nejmladší bude zorganizován turnaj přípravek a elévů také 4. 6. 2022. Pozvali jsme týmy z okolí a připravili jsme kromě zápasového klání i individuální soutěže. Ale více až na místě, aby to pro děti bylo překvapení. Budou připraveny medaile a možná… ale to je v jednání.
Dále nás do prázdnin nebo jejich začátku čeká ještě mnoho tréninků, kde se musíme připravit na dva turnaje. Ti nejmenší pojedou do Dobrušky na OpenAirCup Dobruška, který se od roku 2014 koná pod širým nebem a je to veliká zábava. Již jsme tam jednou byli. Budeme bojovat 3. 7. 2022 a výsledky vám přineseme. Starší žáci vyrazí na prestižní turnaj do Brna, kterého jsme se v minulosti již mnohokrát účastnili. Můžou narazit na ty nejlepší týmy nebo na soupeře zahraniční. O výsledky se poperou 23. 6. – 26. 6. 2022. I zde vám výsledky představíme. Oběma týmům přejeme úspěch a výsledek hodný mistra.
A z našeho archivu, o kterém nemají někteří ani ponětí, dvě historická fota…

*Petr Fekiač*

## STŘELCI

Jarním střílením by se dal nazvat klubový přebor Spolku STŘELCŮ Horšovský Týn, který se konal v sobotu 14. května. Krásné slunečné počasí, téměř bezvětří, co víc si mohou střelci přát. Střílelo se z pistole, revolveru a malorážné pušky. Výsledky těchto tří zbraní se sečetly a ty pak určily vítěze, který si zároveň odnesl putovní pohár. První místo tedy získal Mgr. Pavel Janský celkovým nástřelem 118 bodů a obhájil tak své loňské prvenství. Na druhém místě skončil Ivan Popovič - 116 bodů a jako třetí - Jiří Mužík se 110 body.

*I. Popovič*

## JARNÍ TRÉNINKY MLADŠÍCH VODÁKŮ

Počasí se už konečně trochu umoudřilo a začali jsme s jarní přípravou nejen před klubovnou. Postupně jsme navštívili naše osvědčené tréninkové lokality. Začali jsme si postupně opravovat zkušenosti z minulých let i zimních tréninků v bazénech v Sušici a Domažlicích. Jak naše odvaha a zkušenosti rostly, začali jsme postupně přidávat na obtížnosti. Ukázalo se, že to je hlavně o odvaze a nastavení psychiky. A také o tom, že trenéři by se měli pořádně poslouchat. To, co nám radí je hlavně pro naše dobro. Pomůže nám to k tomu, abychom nemuseli zbytečně předvádět v akci další dovednosti jako je eskymácký obrat případně opuštění převrácené lodi a její záchrana.
Postupně jsme tedy několikrát navštívili tratě ve Strakonicích, Roztokách u Křivoklátu a Brandýse nad Labem. Samozřejmě i účast na závodech jsou pro nás neocenitelnou zkušeností.
Neocenitelnou pomocí je účast našich rodičů při zajištění dopravy a servisu při všech proběhlých trénincích. Za finanční podporu naší činnosti děkujeme městu Horšovský Týn a Plzeňskému kraji.

*Vodáci*

## ČESKÝ POHÁR ŽÁKŮ V OPAVĚ (30. 4. – 1. 5.)

Úvodní část Českého poháru žáků se tentokrát odehrávala v Opavě. Dosud si ze současné sestavy vyzkoušel pouze 1 borec. Pro ostatní včetně trenérů a doprovodu to byla premiéra. Takže nás čekala dlouhatánská cesta do neznáma na neznámý vodní terén. Nakonec jsme při letošní závodní premiéře obstáli a část závodníků si vyjela cenné body do celorepublikového poháru a tím si zajistili účast na podzimním Mistrovství ČR žáků v Brandýse nad Labem. Gratulujeme a jen tak dál!
Za finanční podporu naší činnosti děkujeme městu Horšovský Týn a Plzeňskému kraji.

*Ahoj*
*Vodáci*

## NOMINACE A ZÁVODY ČESKÉHO POHÁRU PROVĚŘUJÍ SCHOPNOSTI

Zatímco Český pohár ve vodním slalomu žáků se rozjel již v dubnu v Opavě, Český pohár ve vodním slalomu a nominační závody do reprezentačního družstva dospělých a juniorů započal v sobotu 7. května na řece Želiv pod stejnojmennou přehradou. Trať „Trnávka“ patří k nejtěžším tratím v Evropě a tak prověří dokonale výkon všech startujících.
121 závodníků ze žebříčku našich nejlepších slalomářů se postavilo na start. Za vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn to byly v kategorii kajak ženy sestry Hojdovy Eliška a Markéta. A nevedly si vůbec špatně na velmi těžké trati.
Závody Českého poháru se jezdí na finále A a B. Prvních deset závodníků je ve finále A a ti jedou druhou jízdu tzv. na ostro. První jízda se do výsledku nepočítá. Závodníci od pozice 11. místa tvoří finále B, kde se započítává lepší výsledek dvou jízd. Tzn. když se

vydaří první jízda a druhá se tolik nepovede, započítává se první jízda.
V sobotu po první jízdě skončily na krásném 22. místě Markéta a 25. místě Eliška. Druhé jízdy ukázaly, že síly dochází.
Pro Markétu i Elišku Hojdovou tento víkend znamená boj o možný postup do reprezentačního družstva juniorů a získáváni zkušeností. Bohužel v neděli se na Trnávce ani jedné ze sester Hojdových příliš nedařilo. Rychlá a těžká trať neuvěřitelně zamíchala pořadím a Eliška Hojdová si oproti sobotě polepšila a skončila na 21. místě. Markétě v neděli vůbec trať nesedla. Schytala mnoho trestných bodů a výsledkem bylo 33. místo.
Trať na Trnávce prověřila zdatnost horšovskotýnských vodaček a i přes určitý nezdar je vidět dobrá konkurenceschopnost.
Těchto výkonů jsou schopny podávat díky finanční podpoře města Horšovský Týn a Plzeňského kraje. Děkujeme, že nás podporujete.

inzerce

**Realitní kancelář – Týnské nemovitosti s.r.o.**
**se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.**
**Finanční poradenství zdarma.**
**Telefon: 736 202 120, 724 722 669**

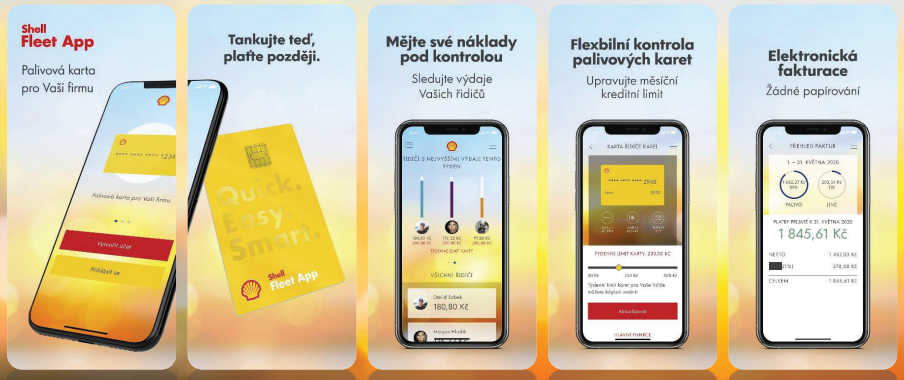
**3P STAVBY**
3P STAVBY Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam cz
stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví
Zelená úsporám 2

**Čalounictví,**
**Semošice 32, tel: 737 939 378**
**čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací dle přání, výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu**
**www.calounictviblazkova.wz.cz**

www.mariinabotarna.cz
Jarní slevy a nové kolekce!
Navštivte náš web nebo prodejnu:
Mariina lékárna s.r.o.
Dobrovského 248
Horšovský Týn
Akceptujeme karty: Benefit plus, Benefity a.s., Sodexo, Edenred, Up

## Shell Fleet App

**Máte firmu do 10 vozidel, chcete výhodněji natankovat a zjednodušit si účetnictví?**
**Stáhněte si aplikaci Shell Fleet App, objednejte palivové karty Shell a spravujte vozový park efektivněji.**
**Získáte slevu na palivo, měsíční fakturaci bez platby předem, a to vše bez zbytečného papírování.**




SHELL FLEET SOLUTIONS
TOGETHER ANYTHING IS POSSIBLE

### VÝHODY PRO ZÁKAZNÍKA

**Dostupnost**
Nemusí kontaktovat obchodníka, schválení do hodiny
**Jednoduchost**
Jedna aplikace, vždy po ruce.
**Přehlednost**
Vše na jednom místě: registrace, objednávka karty, limity, blokování, sestavy, faktury.
**ÚVĚR BEZ ZAJIŠTĚNÍ**
Měsíční úvěrový limit
60 000 Kč
**SLEVA NA PALIVO***
Shell FuelSave 1,- Kč (benzín i diesel)
Shell V-Pover 1,80 Kč
Faktura 1x měsíčně
**SHELL CLUBSMART**
Sběr bodů v rámci věrnostního programu

POPLATKY
0,- Kč jednorázový poplatek
0,- Kč měsíční poplatek za účet

coop ZKD SUŠICE

# NAKUPUJTE VÝHODNĚ

**11. 5. - 21. 6. 2022**

**nebo do vyprodání zásob**

## PRAMENITÁ VODA
sycená
jemně sycená
nesycená
2 l

**7,90**
3,95 / 1 l

## TOALETNÍ PAPÍR
dvouvrstvý
8 ks

**34,90**
4,36 / 1 ks

**Prodejní doba:**

PO – PÁ 7:00 - 18:00 hod. SO 7:00 - 13:00 hod. NE 7:00 - 12:00 hod.

coop TIP HORŠOVSKÝ TÝN Velké Předměstí, ul. Dvořákova čp. 302

ZKD SUŠICE

# restaurant
# ROUTE 26

Obědy
Večeře
Svatby
Oslavy
Catering

Restaurant Route 26
se nachází na konci města
Horšovský Týn směr Plzeň.

- Parkoviště s velkou kapacitou pro osobní auta, kamiony i autobusy.
- Ve vnitřních prostorech pohodlně usadíme až 90 hostů, k dispozici je Vám i konferenční sál se stejnou kapacitou.
- Nechybí ani venkovní terasa a prostor vyhrazený pro kuřáky i dětské hřiště.

www.route26.cz 720 035 606 route26

# RR
Restaurace Pod Radnicí
*Horšovský Týn*

denní menu
obědy
večeře

*Otevřeno:*
*Po-Čt 11:00 - 22:00*
*Pá-So 11:00 - 24:00*
*Ne 11:00 - 21:00*

*email: podradnici@htyn.cz*
*tel: 775 369 800*
*web: podradnici.htyn.cz*

***NOVÉ PROSTORY** (bezbariérové),*
*svatby, srazy, rodinné oslavy,*
*firemní akce, přátelská posezení*

dům barev
vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

**PRODEJNA:**
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
**mob.: 776 320 889**

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

UNITED NETWORKS

SLEVA 50%

Internet a chytrá TV od 265 Kč / měsíčně

- Instalace zdarma!
- Rychlost až 1000 Mb/s

www.u-n.cz

373 705 705

OPERATIVNÍ LEASING PRO FIRMY A PODNIKATELE

CUPRA FORMENTOR

CUPRA

OD 6 999 KČ
MĚSÍČNĚ BEZ DPH

AKČNÍ NABÍDKA

šmucler

Autocentrum Jan Šmucler
Dvořákova 304, Horšovský Týn
Borská 59, Plzeň

smucler.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz
- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
- PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
- PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.
KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS
PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL Regulus
PŮJČOVNA NÁŘADÍ
VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová
jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení
606 213 058
lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán

Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

▪ VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
▪ BAREVNÝCH KOVŮ
KV ŠROT
Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.

SIGLOCH
PŘIJMEME
**Dispečer provozu** - mzda - 20.000,-Kč + 20% prémie
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolené
**Brigádníky** - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží,
mzda - 100,-Kč/hod.
**Řidiče VZV** – elektrické plošinové, čelní , Retrak, mzda – až 30.000 Kč,
benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz